



FRANÇAIS



## | LG 550 | Guide d'utilisation

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre téléphone portable. Maintenez-le pour la référence future.

# Mesures de sécurité importantes

Veillez lire ces directives simples. La violation des règles peut être dangereuse ou illégale. Ce guide d'utilisation fournit des renseignements détaillés à ce propos.

**AVERTISSEMENT!** *La violation des instructions pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.*



1. N'utilisez jamais une pile non approuvée; cela pourrait endommager le téléphone et faire exploser la pile.



2. Ne placez jamais votre téléphone dans un four à micro-ondes, car cela fera exploser la pile.
3. Ne rangez jamais votre téléphone à des températures de moins de -20°C (-4°F) ou de plus de 50°C (122°F).



4. Ne jetez pas la pile au feu ou près d'un feu, ni avec des matières dangereuses ou inflammables.
5. En voiture, ne laissez pas votre téléphone ni l'ensemble mains libres près d'un coussin de sécurité gonflable. Si l'équipement sans fil dans le véhicule est incorrectement installé et que le coussin de sécurité se gonfle, cela pourrait provoquer des blessures graves.
6. N'utilisez pas un téléphone mobile en conduisant.



7. N'utilisez pas le téléphone dans les endroits où son usage est interdit. (c.-à-d. avion, hôpital)

# Mesures de sécurité importantes



1. N'exposez pas l'adaptateur ou le chargeur à la lumière directe du soleil et ne les utilisez pas dans les endroits très humides comme les salles de bains.



2. Pour éviter tout risque d'incendie, n'utilisez pas de produits chimiques (c.-à-d. : alcool, benzène, solvants, etc.) ni de détergents forts pour nettoyer votre téléphone.



3. Évitez de laisser tomber le téléphone par terre, de le frapper ou de le secouer. Le choc ou les vibrations pourraient endommager les circuits électroniques du téléphone.



4. N'utilisez pas votre appareil dans les endroits où il y a risque d'explosion car il peut produire des étincelles.

5. N'endommagez pas le cordon en le pliant, en le tordant, en le tirant ou en l'exposant à la chaleur. N'utilisez pas la fiche du chargeur si elle est desserrée car cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.



6. Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Afin d'éviter tout risque d'incendie et de choc électrique, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas écrasé.

7. Ne manipulez pas votre téléphone avec des mains mouillées pendant qu'il se charge. Vous pourriez vous électrocuter ou endommager le téléphone.



8. Ne démontez pas le téléphone.



1. Ne faites pas d'appels et ne répondez pas au téléphone pendant la charge, car cela pourrait causer un court-circuit, un choc électrique ou un incendie.
2. Pendant un appel, ne tenez pas l'antenne de l'appareil et évitez qu'elle n'entre en contact avec votre corps.



3. Pour éviter tout risque d'incendie, évitez tout contact entre la pile et des objets acérés, comme les dents ou les ongles d'animal.
4. Tenez la pile hors de la portée des enfants.



5. Veuillez faire attention que les enfants n'avalent aucune pièce du téléphone car ceci pourrait causer l'asphyxie ou le suffocation.



6. Débranchez le cordon d'alimentation et le chargeur pendant les orages d'éclairage pour éviter les chocs électriques et les incendies.
7. Utilisez uniquement les piles, les antennes et les chargeurs fournis par LG. La garantie n'est pas valide si vous utilisez des produits provenant d'autres fournisseurs.



8. Seul le personnel autorisé devrait faire l'entretien du téléphone et de ses accessoires. Une installation ou une réparation incorrectes pourraient causer des accidents et ainsi rendre la garantie nulle.



9. Les appels d'urgence ne peuvent être faits que dans une zone de service. Si vous devez faire un appel d'urgence, assurez-vous d'être dans une zone de service et que votre téléphone est allumé.

# Table des matières

Mesures de sécurité importantes	1	Antenne externe installée sur véhicule	13	Mise sous tension du téléphone	20
Table des matières	4	Attention	13	Mise hors tension du téléphone	21
Introduction	8	<b>Vue d'ensemble du téléphone</b>	<b>14</b>	Puissance du signal	21
Renseignements importants	8	<b>Référence des menus du téléphone</b>	<b>16</b>	Icônes de l'écran	21
Conformité à la clause 15 classe B de la FCC	9	<b>Le démarrage du téléphone</b>	<b>18</b>	Comment faire un appel	22
Conformité aux normes d'industrie Canada	9	Utilisation de la pile	18	Comment corriger une erreur de composition	22
<b>Détails techniques</b>	<b>10</b>	Installation de la pile	18	Comment recomposer un numéro	22
Détails techniques	10	Retrait de la pile	18	Comment répondre à un appel	22
Renseignements de la FCC sur l'exposition aux radiofréquences (RF)	12	Chargement de la pile	19	<b>Accès rapide aux fonctions pratiques</b>	<b>23</b>
Contact avec le corps pendant l'utilisation	12	Niveau de charge de la pile	19	Mode verrouillage	23
		Installation et retrait de la plaque frontale	20	Fonction muet	23
		Retrait de la plaque frontale	20	Ajustement rapide du volume	23
		Installation de la plaque frontale	20	Appel en attente	23
		Mise sous tension et hors tension du téléphone	20	Identification de l'appelant	24
				Composition rapide	24
				Contrôle voix	24

*Une partie de contenu de ce guide d'utilisateur peut être différent de votre téléphone selon le logiciel du téléphone ou de votre fournisseur de service. Les dispositifs et les caractéristiques pourraient être sujets au changement sans préavis.*



# Table des matières

7. Mémo vocal	54	1.2 Appels entrants	64	6. Bluetooth	71
8. Bloc note	54	1.3 Écran de veille	65	7. Sécurité	71
9. Horloge universelle	55	1.4 Horloge et calendrier	65	7.1 Verrouiller téléphone	71
0. Mémoire auxiliaire	55	1.5 Diaporama	65	7.2 Messages photo/vidéo	72
<b>Photo/vidéo</b>	<b>56</b>	1.6 Habillage	66	7.3 Changer verrouillage	72
1. App-photo	56	1.7 Styles de menu	66	7.4 Numéro spécial	73
2. Caméscope	58	1.8 Taille de police	66	7.5 Effacer contacts	73
3. Mess. photo/vidéo	59	1.9 Rétroéclairage	67	7.6 Limiter appels	73
4. Mes photos/vidéos	59	1.0 Mode économie	67	7.7 Bloquage app. sélectif	74
5. Impr. PictBridge	60	1.* Lumière du statut	67	7.8 Réinitialiser tél.	74
6. Réglages & Info	60	2. Sons	68	8. Réglage/Autres	74
<b>Contacts</b>	<b>61</b>	2.1 Sonneries	68	8.1 Garde touche auto	74
1. Trouver/Ajouter entrée	61	2.2 Tonalité touche	68	8.2 Raccourcis	74
2. Groupes	62	2.3 Volume	68	8.3 Répondre appel	75
3. Compositions rapides	63	2.4 Alertes	69	8.4 Réponse auto.	75
4. Ma carte d'identité	63	3. Itinérance	69	8.5 Association de compo	75
5. Services	63	3.1 Définir mode	69	8.6 Entrée de texte	76
<b>Réglages</b>	<b>64</b>	3.2 Garde touche	69	8.7 Langue	76
1. Affichage	64	3.3 Garde donn itinér	70	8.8 Mode TTY	77
1.1 Accueil	64	4. Localisation	70	8.9 Mode avion	78
		5. Messagerie	71	9. Info de téléphone	78

9.1 Mon No tél.	78
9.2 Version	78
9.3 Glossaire d'icône	78
9.4 Avancé	79

## Sécurité 80

### Renseignements sur la sécurité

#### TIA 80

Exposition aux radiofréquences	80
Entretien de l'antenne	80
Utilisation du téléphone	80
Conseils pour un fonctionnement efficace	81
Conduite automobile	81
Appareils électroniques	81
Stimulateurs cardiaques	81
Les personnes ayant un stimulateur cardiaque:	81
Prothèses auditives	82
Autres appareils médicaux	82
Établissements de soins de santé	82
Véhicules	82

Installations avec avertissements	82
Avions	83
Zones explosives	83
Atmosphères potentiellement explosives	83
Pour les véhicules équipés d'un coussin de sécurité gonflable	83

### Sécurité pour l'adaptateur et le chargeur 84

### L'information et le soin de la pile 84

### Renseignements sur la sécurité 84

Dangers d'explosion, d'électrocution et d'incendie	85
Avertissements et précautions d'ordre général	86

### Éviter toute nuisance à votre ouïe 87

### Informations de la FDA 88

### Renseignements sur le TAS 96

## Accessoires 98

## Garantie limitée 99

## Index 101

# Introduction

Félicitations pour votre achat du téléphone cellulaire LG 550 compact et moderne, conçu pour fonctionner avec la technologie de communication numérique mobile la plus récente, accès multiple par répartition en code (CDMA - Code Division Multiple Access). En plus des nombreuses fonctions perfectionnées du système CDMA, comme la clarté vocale considérablement accrue, ce téléphone offre :

1. Un grand écran à cristaux liquides rétroéclairé facile à lire de onze lignes avec des icônes d'activité.
2. Radiomessagerie, messagerie, message vocal et identification de l'appelant.
3. Un clavier à 24-touches.
4. Fonction haut-parleur.
5. Une interface à menus avec invites pour faciliter l'utilisation et la configuration.
6. La prise d'appel toute touche, la réponse automatique, la composition abrégée et à une seule touche avec 99 adresses de mémoire.
7. Un affichage bilingue (Anglais et Français).
8. Facile à transporter, compact et élégant.
9. Interface Bluetooth® technologie sans fil.
10. Lecteur multimédia.
11. Lecteur de musique intégré.
12. Papier peint Flash.
13. Interface d'impression PictBridge.

## Renseignements importants

Ce guide d'utilisation fournit des renseignements importants sur l'utilisation et le fonctionnement de votre téléphone. Veuillez lire soigneusement tous les renseignements avant d'utiliser le téléphone pour en obtenir le meilleur rendement et pour éviter de l'endommager ou de mal l'utiliser. Toute modification ou altération non autorisée annulera votre garantie.

## Conformité à la clause 15 classe B de la FCC

Cet appareil et ses accessoires sont conformes à la clause 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil et ses accessoires ne peuvent pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil et ses accessoires doivent accepter la réception de tout brouillage, y compris ceux qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

## Conformité aux normes d'industrie Canada

Ce téléphone est conforme à la norme CNR-133 d'Industrie Canada. Il n'excède pas les limitations de la classe B en matière de transmission de bruit radioélectrique établies dans la Norme d'Industrie Canada sur le matériel brouilleur, soit celle intitulée "Appareils numériques" (NMB-003).

# Détails techniques

## Détails techniques

Le LG 550 est un téléphone double, qui fonctionne sur les deux fréquences d'accès multiple par répartition en code (CDMA - Code Division Multiple Access) des services cellulaires à 800 Mhz et des services de communications personnelles (PCS) à 1.9 GHz ainsi que le service analogique à 800 MHz.

La technologie CDMA utilise une fonction appelée DSSS (Direct Sequence Spread Spectrum – étalement du spectre en séquence directe) permettant au téléphone d'empêcher l'embrouillage des communications et l'utilisation d'un seul canal de fréquences par plusieurs utilisateurs dans la même zone. Cela permet une augmentation par 10 de la capacité par rapport au mode analogique. De plus, des fonctions comme le transfert intercellulaire avec et sans coupure et des technologies de commande de la puissance radioélectrique dynamique se combinent pour réduire les interruptions d'appels.

Les réseaux cellulaires et PCS CDMA consistent en MSO (Mobile Switching Office – Centre de communication de téléphonie mobile), BSC (Base Station Controller – Contrôleur de station de base), BTS (Base station Transmission System – Système

de transmission de station de base) et MS (Mobile Station – Station mobile).

\* TSB-74 : Protocole entre un système IS-95A et ANSI J-STD-008

Le système 1xRTT reçoit deux fois plus d'abonnés dans la section sans fil que le système IS-95. Sa batterie dure deux fois plus longtemps que pour le IS-95. La transmission de données à grande vitesse est également possible.

Le tableau suivant donne la liste de plusieurs normes CDMA principales.

Norme CDMA	Indicatif	Description
Interface radio ordinaire	TIA/EIA-95A TSB-74 ANSI J-STD-008 TIA/EIA-IS2000	Interface radio CDMA à double mode Protocole de liaison radio de 14.4 kbps et opérations inter-bandes IS-95 adapté pour l'interface radio 1xRTT CDMA2000 de bande de fréquences PCS Interface aérienne
Réseau	TIA/EIA/IS-634 TIA/EIA/IS/651 TIA/EIA/IS-41 -C TIA/EIA/IS-124	MAS-BS PCSC-RS Opérations inter-systèmes Communication de données de signalisation-nom
Service	TIA/EIA/IS-96-B TIA/EIA/IS-99 TIA/EIA/IS-637 TIA/EIA/IS-657 IS-801 TIA/EIA/IS-707-A	CODEC voix Attribuer données et télécopie Service de messages courts Données par paquet Service de géolocalisation (gpsOne) Grande vitesse de Données par paquet
1x EVDO Related interface	TIA/EIA/IS-856 TIA/EIA/IS-878 TIA/EIA/IS-866  TIA/EIA/IS-890	Interface de données par paquets haut débit CDMA2000 Interopérabilité 1xEVDO pour accès par interfaces réseau CDMA2000 Performances minimales recommandées pour terminal de données par paquets haut débit CDMA2000 Spécification TAS pour interface de données par paquets haut débit

## Détails techniques

### Renseignements de la FCC sur l'exposition aux radiofréquences (RF)

**AVERTISSEMENT!** Lisez ces renseignements avant d'utiliser le téléphone.

En août 1996, la Commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis, par ses rapport et ordonnance FCC 96-326, a adopté une norme de sécurité modifiée pour l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique de radiofréquences (RF) émise par les émetteurs-récepteurs réglementés par la FCC. Ces directives sont conformes aux normes de sécurité précédemment établies par les organismes de normalisation américains, canadiens et internationaux.

La conception de ce téléphone est conforme aux directives de la FCC et aux normes internationales.

### Contact avec le corps pendant l'utilisation

Cet appareil a été testé pour des utilisations typiques avec le dos du téléphone maintenu à une distance de 0,6 po (1,5 cm) du corps. Pour respecter les normes d'exposition RF de la FCC, une distance de séparation minimale de 0,6 po (1,5 cm) doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et le dos du téléphone, y compris l'antenne, qu'elle soit déployée ou rentrée.

Les accessoires d'autres fabricants, tels que pinces de ceinture, étuis et autres accessoires similaires, contenant des pièces métalliques ne devraient pas être utilisés. Évitez l'utilisation d'accessoires qui ne permettent pas de maintenir une distance minimale de 0,6 po (1,5 cm) entre le corps de l'utilisateur et le dos du téléphone et dont la conformité aux limites d'exposition RF de la FCC et IC n'a pas été testée.

## Antenne externe installée sur véhicule

(Facultatif, si disponible.)

Une distance minimale de 8 po (20 cm) doit être maintenue entre l'utilisateur/personne à proximité et l'antenne externe installée sur le véhicule pour respecter les normes d'exposition RF de la FCC et IC. Pour plus de renseignements sur l'exposition RF, visitez le site de la FCC à [www.fcc.gov](http://www.fcc.gov).





### Attention

Utilisez uniquement l'antenne fournie et approuvée. L'utilisation d'une antenne modifiée ou non autorisée pourrait nuire à la qualité des appels, endommager le téléphone, annuler votre garantie et/ou enfreindre la réglementation de la FCC et IC.

N'utilisez pas le téléphone avec une antenne abîmée. Si l'antenne abîmée entre en contact avec la peau, une légère brûlure pourrait se produire. Consultez votre vendeur local pour faire remplacer l'antenne.

# Vue d'ensemble du téléphone



1. **Haut-parleur** Permet d'entendre l'interlocuteur et les messages.
2. **Rabat** Ouvrez le rabat pour prendre un appel et fermez-le pour mettre fin à la communication.
3. **Écran à cristaux liquides** Affiche les messages et les icônes.
4. **Touche de navigation** Permet de parcourir les menus du téléphone et sert de touche de raccourci en mode Veille. Vous pouvez personnaliser les raccourcis de navigation dans le menu Réglages.
  - Appuyez sur  pour accéder à Messagerie.
  - Appuyez sur  pour accéder à Téléchargés.
  - Appuyez sur  pour accéder à Lect. Multim.
  - Appuyez sur  pour accéder à Musique.
5. **Lecteur de carte mémoire microSD<sup>MC</sup>** Permet d'insérer une carte mémoire conçue pour les téléphones sans fil.
6. **Touche Haut-parleur** Pour utiliser le haut-parleur intégré.
7. **Touche de volume** Pour régler le volume de la sonnerie en mode Veille (rabat ouvert) ou durant une conversation. Cette touche permet également de parcourir les menus. Pour arrêter la sonnerie lorsque vous recevez un appel, appuyez sur la touche de volume vers le haut ou le bas.

8. **Touche TALK** Permet de faire ou de prendre un appel, de prendre un appel en attente et d'utiliser les commandes vocales.
  9. **Touche de commandes vocales** Permet de composer le numéro d'un contact en prononçant son nom et d'enregistrer des mémos vocaux. Cette touche permet également d'activer/désactiver le flash en mode photo ou caméscope.
  10. **Prise d'accessoire** Pour connecter des accessoires offerts en option, par exemple, un câble USB.
  11. **Prise de chargeur** Pour connecter le téléphone au chargeur.
  12. **Microphone** Permet à vos interlocuteurs de vous entendre.
  13. **Clavier alphanumérique** Pour entrer des numéros de téléphone et des caractères, et sélectionner des options de menu.
  14. **Touche BACK** Permet de supprimer des caractères en mode d'entrée de texte. Dans un menu, appuyez sur cette touche pour retourner au menu précédent.
  15. **Touche END** Pour terminer un appel. Pour allumer ou éteindre le téléphone, maintenez cette touche enfoncée pendant deux secondes. Dans le menu principal, appuyez sur cette touche pour activer le mode Veille.
  16. **Touches appareil photo/caméscope** Maintenez la touche avant enfoncée pour allumer l'appareil photo/caméscope. La touche droite permet également d'allumer l'appareil photo/caméscope.
  17. **Touche MENU/OK** En mode Veille, appuyez sur cette touche pour afficher le menu principal. Dans les menus, cette touche permet de sélectionner l'option mise en évidence.
  18. **Prise de casque d'écoute** Permet de brancher un casque d'écoute pour des conversations mains libres.
- MISE EN GARDE!** La connexion d'un accessoire dans la mauvaise prise pourrait endommager le téléphone.
19. **Touches programmables** Permettent de sélectionner des fonctions ainsi que les menus affichés de chaque côté en bas de l'écran.
  20. **Manette de navigation externe** Permet d'accéder à Boutique de Musique et à la musique stockée sur la carte microSD, ainsi que de parcourir la musique durant la lecture.
  21. **Appareil photo numérique** Permet de prendre des photos numériques haute résolution.
  22. **Flash** Pour prendre des photos à l'intérieur ou la nuit. Sert également d'indicateur de message en attente.

# Référence des menus du téléphone

## 1. Web

### 2. Registre

1. Appels manqués
2. Appels entrants
3. Appels sortants
4. Appels récents
5. Effacer historique

1. Appels manqués
2. Appels entrants
3. Appels sortants
4. Appels récents
5. Tous appels

### 3. Lect. Multim.

1. Liste canaux
2. Carte mémoire

## 4. Bluetooth

1. Ajouter dispositif
2. Dispositifs de confiance
3. Dossiers d'échange
4. Services compatibles
5. Réglages

### 5. AI. Manquées

### 6. Musique

### 7. Téléchargés

- Jeux
- Sonneries
- Écrans de veille
- Applications
- < Options >

## 8. Messagerie

1. Envoyer message
2. Messages texte
  1. Boîte de réception
  2. Messages envoyés
  3. Éléments envoyés
  4. Brouillon
  5. Modifier dossier
  6. Envoyer message
3. Mess. photo/vidéo
4. Alertes web
5. Messagerie vocale
  1. Appeler messagerie vocale
  2. Détails de messagerie vocale
  3. Effacer l'icône
6. Réglages

## 9. Outils

1. Carte mémoire
  2. Transmet. musique
  3. Réveil
  4. Calculatrice
  5. Contrôle voix
  6. Ordonnanceur
  7. Mémo vocal
  8. Bloc note
  9. Horloge universelle
  0. Mémoire auxiliaire
- \*. Photo/vidéo
1. App-photo
  2. Caméscope
  3. Mess. photo/vidéo
  4. Mes photos/vidéos

### Accès au menu

Pour utiliser les menus du téléphone appuyez sur  **Menu** avec les touches de navigation pour souligner et sélectionner. Appuyez sur le chiffre correspondant au menu ou sous le menu désiré.

5. Impr. PictBridge

6. Réglages & Info

## 0. Contacts

1. Trouver/Ajouter entrée

2. Groupes

3. Compositions rapides

4. Ma carte d'identité

5. Services

## #. Réglages

1. Affichage

1. Accueil

2. Appels entrants

3. Écran de veille

4. Horloge et calendrier

5. Diaporama

6. Habillage

7. Styles de menu

8. Taille de police

9. Rétroéclairage

0. Mode économie

\*. Lumière du statut

2. Sons

1. Sonneries

2. Tonalité touche

3. Volume

4. Alertes

3. Itinérance

1. Définir mode

2. Garde touche

3. Garde donn itinér

4. Localisation

5. Messagerie

1. Avis

2. Rappel de message

3. Numéro de rappel

4. Auto-effacement

5. Modifier signature

6. Messages rapides

7. Modifier le numéro de la boîte vocale

8. Alertes web

6. Bluetooth

1. Activé/Désactivé

2. Visibilité

3. Dossiers d'échange

4. Info Bluetooth

7. Sécurité

1. Verrouiller téléphone

2. Messages photo/vidéo

3. Changer verrouillage

4. Numéro spécial

5. Effacer contacts

6. Limiter appels

7. Bloquage app. sélectif

8. Réinitialiser tél.

8. Réglage/Autres

1. Garde touche auto

2. Raccourcis

3. Répondre appel

4. Réponse auto.

5. Association de compo

6. Entrée de texte

7. Langue

8. Mode TTY

9. Mode avion

9. Info de téléphone

1. Mon No tél.

2. Version

3. Glossaire d'icône

4. Avancé

# Le démarrage du téléphone

## Utilisation de la pile

### Remarque

Il est important de charger complètement la pile avant de se servir du téléphone la première fois.

Le téléphone est équipé d'une pile rechargeable. Maintenez la pile en chargement lorsque vous ne vous en servez pas pour optimiser la durée des appels et la période de veille. Le niveau de charge de la pile est indiqué dans le coin supérieur de l'écran à ACL.

### Installation de la pile

Pour installer la pile, insérez-la dans le compartiment à l'arrière du téléphone et appuyez doucement jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.



### Remarque

Ne manipulez pas une pile endommagée ou disjointe de polymère de lithium parce que vous pouvez être brûlé.

### Retrait de la pile

1. Veuillez éteindre le téléphone avant de changer la pile afin de garder les entrées et messages sauvegardés.
2. Poussez le loquet vers le haut et retirez la pile en l'inclinant à 45 degrés.



## Chargement de la pile

Instructions relatives à l'utilisation du chargeur fourni avec votre téléphone:

**AVERTISSEMENT!** *Utilisez uniquement le chargeur fourni avec le téléphone. L'utilisation d'un chargeur autre que celui fourni avec le téléphone LG 550 provoque le risque d'endommager le téléphone ou la pile.*

1. Ouvrez le chapeau du port de chargeur au fond de votre téléphone.
2. Branchez l'extrémité de l'adaptateur dans la prise du chargeur du téléphone à droite et l'autre extrémité dans une prise électrique murale.
3. Le temps de chargement varie selon le niveau de charge de la pile.

## Niveau de charge de la pile

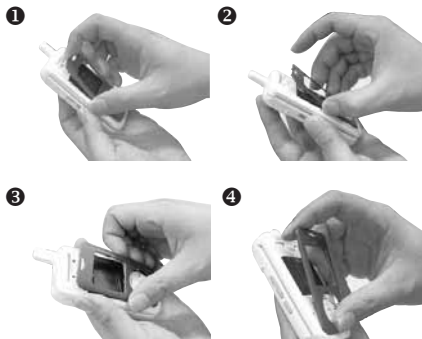
Le niveau de charge de la pile est indiqué dans le coin supérieur droit de l'écran à ACL. Lorsque la pile est presque déchargée, le détecteur de faible charge vous en avertit de trois façons : en émettant un signal sonore, en faisant clignoter l'icône de la pile et en affichant un message d'avis. Si la charge de la pile devient extrêmement faible, le téléphone s'éteint automatiquement et la fonction en cours n'est pas sauvegardée.

# Le démarrage du téléphone

## Installation et retrait de la plaque frontale

### Retrait de la plaque frontale

Pour retirer la plaque frontale, procédez comme dans la figure ci-dessous.



#### Remarque

Les plaques frontales sont fragiles; procédez avec précaution.

### Installation de la plaque frontale


Vous pouvez personnaliser votre téléphone avec une plaque frontale remplaçable. Pour installer une plaque frontale, exécutez les étapes illustrées ci-contre à l'envers.

#### Conseil

Pour nettoyer la plaque frontale, enlevez-la et essuyez-la avec un chiffon légèrement mouillé au savon doux. Séchez-la soigneusement puis remplacez la nouvelle plaque.

## Mise sous tension et hors tension du téléphone


### Mise sous tension du téléphone

1. Installez une batterie chargée ou branchez le téléphone à une source d'alimentation électrique externe avec, par exemple, un adaptateur pour allume-cigare ou un ensemble mains-libres pour voiture.
2. Appuyez sur la touche  pendant quelques secondes jusqu'à ce que l'écran à ACL s'allume.

### Remarque

Comme pour tout autre appareil radio, évitez tout contact superflu avec l'antenne lorsque le téléphone est sous tension.

## Mise hors tension du téléphone

1. Maintenez enfoncée la touche  jusqu'à ce que l'affichage s'éteigne.

## Puissance du signal



La qualité des appels dépend de la puissance du signal dans la zone où vous vous trouvez. Le nombre de barres vis-à-vis l'icône de puissance du signal en indique l'état : plus il y a de barres, plus le signal est puissant. Si la puissance est faible, allez vers un endroit dégagé. Si vous vous trouvez dans un édifice, la réception pourrait s'améliorer près d'une fenêtre.

## Icônes de l'écran

Quand le téléphone est sous tension, la ligne dans le haut de l'écran à ACL affiche les icônes d'état du téléphone. Pour voir les icônes, sélectionnez **Menu-> Réglages-> Info de téléphone -> Glossaire d'icône.**

# Le démarrage du téléphone

## Comment faire un appel

1. Assurez-vous que le téléphone est allumé. S'il ne l'est pas, maintenez la touche  enfoncée pendant environ 3 secondes.
2. Composez le numéro de téléphone (y compris l'indicatif régional si nécessaire).
3. Appuyez sur la touche .

Si le téléphone est verrouillé, entrez le code de verrouillage.

Échec de l'appel - indique que la communication n'a pas été établie.

Limité - indique que des appels sortants sont en mode restreint.



### Remarque

En mode restreint, le téléphone ne permet de composer que les numéros d'urgence ou les numéros sauvegardés dans votre répertoire. Pour désactiver cette fonction :


**Menu -> Réglages -> Sécurité -> Entrer Code de Verrouillage -> Limiter appels -> Déverrouiller -> OK**

4. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .


## Comment corriger une erreur de composition

Si vous faites une erreur en composant un numéro, appuyez brièvement sur  pour supprimer le dernier chiffre entré ou maintenez la touche  enfoncée pendant au moins 2 secondes pour supprimer tous les chiffres.



## Comment recomposer un numéro

1. Appuyez deux fois sur  pour recomposer le dernier numéro sortants, entrants ou manqués. La liste Registre contient les trente derniers numéros composés; vous pouvez également choisir de recomposer l'un de ces numéros.

## Comment répondre à un appel

1. Quand le téléphone sonne ou vibre, appuyez sur  pour répondre à l'appel ouvrez la forme clapet et répondez l'appel quand il est fermée.

### Remarque

Si vous appuyez sur  ou sur la touche latérale  pendant que le téléphone sonne, la sonnerie ou la vibration cesse pour cet appel.

2. Appuyez deux fois sur  pour mettre fin à l'appel.

# Accès rapide aux fonctions pratiques


## Mode verrouillage

Ce mode permet de définir un mot de passe à quatre chiffres pour utiliser le téléphone.

### Remarque

Par défaut, le code de verrouillage ou le mot de passe de verrouillage est constitué des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. Vous pouvez changer ce code ou ce mot de passe dans le menu Sécurité.

## Fonction muet

La fonction Muet ne transmet pas votre voix à votre interlocuteur. Pour activer rapidement la fonction Muet souligner **Muet** et appuyez sur .



## Ajustement rapide du volume

Pour régler rapidement le volume de la sonnerie et de l'écouteur, appuyez sur la touche latérale supérieure pour le monter et sur la touche inférieure pour le réduire.

### Remarque

Le volume de l'écouteur peut être réglé en cours d'appel et le volume de la tonalité des touches peut être réglé depuis **Menu-> Réglages-> Sons-> Volume-> Écouteur.**

## Appel en attente

Pendant un appel, un bip signale un autre appel entrant. Pour obtenir de plus amples renseignements sur cette fonction, communiquez avec votre fournisseur de services. Appuyez sur la touche  pour recevoir l'appel en attente, puis de nouveau sur la touche  pour passer d'un appel à l'autre.

# Accès rapide aux fonctions pratiques

## Identification de l'appelant

La fonction Identification de l'appelant affiche le numéro de téléphone de la personne qui appelle lorsque le téléphone sonne. Communiquez avec votre fournisseur de services pour vous assurer qu'il offre cette fonction.

## Composition rapide

La Composition rapide est une fonction pratique qui vous permet d'établir un appel rapide et facile en appuyant sur quelques touches. Votre téléphone extrait le numéro de votre répertoire, l'affiche brièvement, puis le compose. La composition abrégée 1 est réservé par Message vocal.

### Numéros de composition rapide 1 à 9

Appuyez et tenez sur la touche correspondant au numéro de composition rapide.

OU

Entrez le numéro de composition rapide et appuyez sur



### Numéros de composition rapide 10 à 99

Entrez le premier chiffre puis appuyez et pesez sur le deuxième chiffre.

OU

Entrez les deux chiffres et appuyez sur .

## Contrôle voix

La Contrôle voix est une fonction pratique permettant de logger un appel rapidement et facilement à l'aide d'une commande vocale enregistrée dans votre répertoire.

### Pour logger un appel par Contrôle voix :

1. À partir du menu principal, appuyez sur la touche .
2. Dites la commande de Contrôle voix enregistrée.


Le téléphone confirme le numéro de téléphone et le compose.

# Comment utiliser les menus du téléphone

## Web

La fonction Web vous permet de consulter le contenu Internet spécialement conçu pour l'interface de votre téléphone cellulaire. Pour obtenir l'information précise sur l'accès du Web par votre téléphone, communiquez avec Bell Mobilité.



### Raccourci

Appuyez sur la touche programmable gauche  pour accéder rapidement au Web.

## Accès et options

Vous permet d'initialiser une session de mininavigateur.



1. Appuyez sur  **Menu.**
2. Appuyez sur  **Web.**

## Accès au Web

1. Appuyez sur  ,  .

## Généralités

Le Web du téléphone vous permet d'envoyer et de recevoir des courriels. Le Web du téléphone vous permet;

d'envoyer et de recevoir des courriels.

- de naviguer et de faire des recherches sur le Web à l'aide de pages Web spécialement conçues pour les utilisateurs de téléphones sans fil.
- d'établir des signets afin d'accéder directement à vos sites favoris.
- de retrouver des données sur Internet, comme les côtes de la bourse ou des horaires de vols.

## Qualité du navigateur

Naviguer sur le Web au moyen du téléphone est différent de naviguer avec votre ordinateur personnel. Les fournisseurs de sites ont retiré la plupart des illustrations et n'ont sélectionné que les aspects essentiels de leurs sites pour les présenter aux utilisateurs de téléphones sans fil.

# Registre

## Fermeture d'une session de navigation

Appuyez sur la touche  pour mettre fin à la séance de navigation.

## Comment naviguer à l'aide de l'Internet mobile

Lorsque vous utilisez l'Internet mobile, vous trouvez les fonctions suivantes :

- Options numérotées (certaines options peuvent ne pas être numérotées)
- Liens intégrés au contenu;
- Texte ou entrée numérique;
- Texte simple;



Vous pouvez agir sur les options ou les liens à l'aide des touches programmables.

## Registre

Le menu Registre permet de consulter la liste des numéros de téléphone ou des entrées de répertoire correspondant aux derniers appels que vous avez établis, que vous avez reçus ou que vous avez manqués. Cette liste est continuellement mise à jour à mesure que de nouveaux numéros sont ajoutés au début de la liste et que les numéros les plus anciens sont supprimés à la fin de la liste.

### Accès et options









1. Appuyez sur  **Menu**.
2. Appuyez sur  **Registre**.
3. Sélectionnez un sous-menu.



1. **Appels manqués**
2. **Appels entrants**
3. **Appels sortants**
4. **Appels récents**
5. **Effacer historique**

## 1. Appels manqués

Ce sous-menu vous permet de consulter la liste (maximum de 50 numéros) des appels manqués.

1. Appuyez sur , , .
2. Utilisez  pour mettre une entrée en évidence, et
  - Appuyez sur  pour afficher l'entrée.
  - Appuyez sur  pour établir un appel à l'aide de ce numéro.
  - Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes:  
**Appel/ Svgrder(Info annuaire téléphonique)/ Envoyer message/ Préfixe/ Supprimer/ Suivant/ Précédent**

## 2. Appels entrants

Ce sous-menu vous permet de consulter la liste (maximum de 50 numéros) d'appels arrivées.

1. Appuyez sur , , .
2. Utilisez  pour mettre une entrée en évidence.

## 3. Appels sortants

Ce sous-menu vous permet de consulter une liste (maximum de 50 numéros) de numéros composés.

1. Appuyez sur , , .
2. Utilisez  pour mettre une entrée en évidence.






## 4. Appels récents

Ce sous-menu vous permet de consulter une liste (maximum de 50 entrées) des appels récents.

1. Appuyez sur , , .
2. Utilisez  pour mettre une entrée en évidence.

## 5. Effacer historique

Ce sous-menu vous permet de supprimer le contenu d'une liste (des listes).

1. Appuyez sur , , .
2. Utilisez  pour mettre en évidence la liste des appels dont vous désirez supprimer le contenu, puis appuyez sur .


**Appels manqués/ Appels entrants/ Appels sortants/  
Appels récents/ Tous appels**

3. Appuyez sur  **Oui.**

## Lect. Multim.



Le lecteur multimédia intégré permet d'écouter de la musique et d'afficher des vidéoclips.

### Raccourci

 permet d'accéder rapidement au Lect. Multim..

### Accès et options



1. Appuyez sur  **Menu.**
2. Appuyez sur  **Lect. Multim..**
3. Sélectionnez un sous-menu.

1. **Liste canaux**
2. **Carte mémoire**



## 1. Liste canaux

Le menu principal du LG 550 permet d'accéder facilement à la liste de vos canaux multimédia.

1. Appuyez sur , , .

Vos canaux s'affichent dans deux catégories :

- **Mes canaux:** Comprend un canal fourni gratuitement par Bell, ainsi que les canaux auxquels vous vous êtes abonné.
- **Canaux offerts:** Affiche une liste de canaux auxquels vous pouvez accéder en vous procurant un abonnement mensuel. Utilisez la touche de navigation pour sélectionner un canal dans la liste, puis suivez les instructions pour vous abonner. Lorsque vous vous abonnez à un canal, il est ajouté à la section Mes canaux du lecteur multimédia avec le numéro de canal correspondant. Le canal sera accessible la prochaine fois que vous utiliserez le lecteur multimédia.

## 2. Carte mémoire

1. Appuyez sur , , .

# Bluetooth

## Bluetooth



Le LG 550 est compatible avec les casques d'écoute et profils mains libres Bluetooth®. Vous pouvez configurer et stocker 20 couplages Bluetooth® sur LG 550 et établir un couplage à la fois. Le mode Bluetooth® autorise une portée maximale de 10 mètres (30 pieds).

### Remarques

- Les instructions de couplage pouvant varier, lisez le manuel de chaque accessoire *Bluetooth* que vous voulez connecter au téléphone.
- Le logotype et les logos Bluetooth® appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par LG Electronics. Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
- Votre téléphone est basé sur les spécifications de Bluetooth®, mais on ne le garantit pas de fonctionner avec tous les dispositifs permis avec la technologie de radio de Bluetooth®.

### Accès et options



1. Appuyez sur .
2. Appuyez sur  **Bluetooth**.
3. Sélectionnez un sous-menu.








1. **Ajouter dispositif**
2. **Dispositifs de confiance**
3. **Dossiers d'échange**
4. **Services compatibles**
5. **Réglages**



## 1. Ajouter dispositif

Le couplage est la procédure qui permet au téléphone de détecter un accessoire *Bluetooth* et d'établir une connexion radio avec celui-ci.

1. Appuyez sur , , .

### Couplage d'un accessoire Bluetooth®

1. Appuyez sur , , .
2. Suivez les instructions du manuel de l'accessoire *Bluetooth* pour mettre celui-ci en mode couplage.
3. Naviguez jusqu'à l'option **<Rechercher>** et appuyez sur .
4. Si *Bluetooth* est désactivé, un message vous demandera de l'allumer. Sélectionnez  **Oui**.
5. Dès qu'il est détecté, l'accessoire apparaît dans le menu Dispositifs de confiance. Sélectionnez l'accessoire et appuyez sur .
6. Le téléphone demande le mot de passe. Entrez le mot de passe indiqué dans les instructions de l'accessoire *Bluetooth* (généralement "0000"). Entrez le mot de passe et appuyez sur la touche .

7. Une fois le couplage établi, sélectionnez  **Oui** pour établir la connexion.
8. Une fois la connexion établie, l'accessoire s'affiche dans le menu Dispositifs en paire et l'icône de connexion *Bluetooth*  apparaît à l'écran.

## 2. Dispositifs de confiance

Cette option affiche la liste des dispositifs qui ont été couplés à votre téléphone.

1. Appuyez sur , , .

## 3. Dossiers d'échange

Avec une connexion FTP, vous pouvez transférer, télécharger et supprimer des fichiers sur le téléphone à partir d'un PC. Par contre, vous ne pouvez pas accéder aux fichiers du PC à partir du téléphone.

Pour configurer les paramètres de ce menu, sélectionnez **Réglages** -> **Bluetooth** -> **Dossiers d'échange**.

1. Appuyez sur , , .
2. Sélectionnez l'option voulue :

# Bluetooth

- **Général** (sur téléphone/carte mémoire) : Pour transférer tout type de fichier.
- **Images** (sur téléphone/carte mémoire) : Pour transférer des photos et des vidéoclips (Aussi accessible dans **Menu > Photo/vidéo > Mes photos/vidéos > Dans téléphone / Carte mémoire.**)
- **Média** (carte mémoire seulement) : Pour transférer des fichiers de musique. (Aussi accessible dans **Menu > Lect. Multim. > Carte mémoire.**)

## 4. Services compatibles

Cette option affiche les services compatibles avec votre téléphone pour les connexions sans fil *Bluetooth*.

1. Appuyez sur  ,  ,  .

- **Audio** Vous pouvez utiliser les dispositifs audio Bluetooth, tels que les casques ou trousseaux mains-libres. Le menu pour “Connecter/Déconnecter” se trouve sous “Outils-Bluetooth-Dispositif apparié”.
- **Casque stéréo** permet d'utiliser un casque d'écoute sans fil Bluetooth. Vous devez d'abord établir une liaison Bluetooth avec l'option Connecter/Déconnecter du menu Outils-Bluetooth-Dispositif apparié.
- **Accès au réseau à distance** permet d'utiliser le téléphone comme modem pour établir une connexion Internet. Lorsque le téléphone est connecté à un ordinateur ou à un ANP, vous pouvez vous connecter à Internet en l'utilisant comme modem.
- **Envoi Contact/Calendrier en cours** pour envoyer une carte ou un calendrier du téléphone à un autre appareil Bluetooth. L'option d'envoi d'une vCard se trouve dans le menu Répertoire/Rechercher/Ajouter une entrée. L'option d'envoi d'un vCalendar se trouve dans le menu Outils/Planificateur.
- **Impression (BPP)** pour imprimer des photos stockées sur le téléphone sans les copier sur un PC. Cette fonction peut être utilisée avec les imprimantes compatibles avec le profil Bluetooth BPP (Basic Printing Profile). L'option Imprimer par Bluetooth se trouve sous Photos.
- **Transfert de fichier (FTP)**: Permet d'échanger des fichiers non protégés avec un appareil Bluetooth.

## Remarque







Le LG 550 est doté de fonctions Bluetooth sans fil intégrées pour accueillir casque d'écoute et accessoires mains libres. Toutefois, le logiciel équipant le LG 550 offert au Canada par LG Electronics Inc. ne prend pas en charge le transfert de fichiers électroniques.

## 5. Réglages

Vous pouvez contrôler les réglages pour utiliser la technologie sans fil *Bluetooth* depuis votre téléphone. Pour optimiser cette fonctionnalité, veillez à ce que le réglage soit correct.

### 5.1 Activé/Désactivé

Pour activer et désactiver la fonction de *Bluetooth*.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur la touche  pour sélectionner un réglage puis appuyez sur la touche .

**Activé/ Désactivé**

### 5.2 Visibilité

Cette option vous permet de gérer la disponibilité de votre téléphone pour d'autres dispositifs *Bluetooth*.

1. Appuyez sur , , , .
2. Activez la fonction de *Bluetooth* si elle n'est pas activée.
3. Appuyez sur la touche  pour sélectionner un réglage puis appuyez sur la touche .

**Caché/ Visible pendant 3 min/ Toujours visible**

### 5.3 Dossiers d'échange








Vous permet d'échanger des dossiers pendant la connexion de Bluetooth et les sortes des fichiers sont **Général/ Images/ Média**.

1. Appuyez sur , , , .

# Al. Manquées

## 5.4 Info Bluetooth

Cette option vous permet de sélectionner un nom *Bluetooth* pour votre téléphone. Le nom *Bluetooth* de votre téléphone s'affiche sur les autres dispositifs *Bluetooth* à portée, en fonction de vos réglages de visibilité.



1. Appuyez sur  ,  ,  ,  .
2. Appuyez sur la touche programmable de gauche  **Renommer**.
3. Appuyez sur  pour effacer le nom existant.
4. Utilisez votre clavier pour entrer un nouveau nom et appuyez  pour sauvegarder et sortir.

## Al. Manquées

Affiche la liste des alertes manquées.

### Accès et options




1. Appuyez sur  **Menu**.
2. Appuyez sur  **Al. Manquées**.

## Musique

Permet d'utiliser le téléphone comme un baladeur. De Boutique de Musique à une foule d'options de musique diffusée en continu, écoutez la musique que vous voulez, quand vous le voulez.

### Raccourci

 permet d'accéder rapidement à Musique.

### Accès et options



1. Appuyez sur  **Menu**.
2. Appuyez sur  **Musique**.

### Accès à Boutique de Musique

Vous pouvez accéder à Boutique de Musique à partir du menu principal lorsque vous êtes connecté au réseau PCS national. À votre première visite, vous devrez créer un compte et enregistrer votre nom d'utilisateur et un mot de passe.

1. Appuyez sur  ,  ,
2. Suivez les instructions pour inscrire votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

### Conseil

Votre nom d'utilisateur pour Boutique de Musique est votre numéro de sans fil à 10 chiffres. Le mot de passe doit être un nombre de 4 chiffres. Pour le mémoriser facilement, utilisez les 4 derniers chiffres de votre numéro d'assurance sociale.


3. Pour explorer Boutique de Musique, utilisez le clavier et la touche de navigation.

# Téléchargés

## Téléchargés



Vous pouvez accéder à une grande variété de contenu de Services Premium, comme le téléchargement de jeux, de sonneries, d'économiseurs d'écrans et d'autres applications. Les étapes de base requises pour accéder et télécharger le contenu de Services Premium sont indiquées ci-dessous.

### Raccourci

 permet d'accéder rapidement à Téléchargés.

### Accès et options







1. Appuyez sur  **Menu**.
2. Appuyez sur  **Téléchargés**.
3. Sélectionnez un sous-menu.

**Jeux**  
**Sonneries**  
**Écrans de veille**  
**Applications**  
< Options >







## Jeux

1. Appuyez sur  , .
2. Naviguez jusqu'à l'option **Jeux** et appuyez sur .
3. Mettez en évidence **Obtenir Nouvelle** et appuyez sur  (Le navigateur démarre et ouvre le menu de téléchargement correspondant).





## Sonneries

Pour télécharger une sonnerie disponible dans votre téléphone:

1. Appuyez sur  , .
2. Naviguez jusqu'à l'option **Sonneries** et appuyez sur .
3. Mettez en évidence **Obtenir Nouvelle** et appuyez sur  (Le navigateur démarre et ouvre le menu de téléchargement correspondant).





## Écrans de veille

Pour télécharger un économiseur d'écran disponible dans votre téléphone:




1. Appuyez sur  ,  .
2. Naviguez jusqu'à l'option **Écrans de veille** et appuyez sur  .
3. Mettez en évidence **Obtenir Nouvelle** et appuyez sur  (Le navigateur démarre et ouvre le menu de téléchargement correspondant).

## Applications

Pour télécharger une application disponible dans votre téléphone:

1. Appuyez sur  ,  .
2. Naviguez jusqu'à l'option **Applications** et appuyez sur  .
3. Mettez en évidence **Obtenir Nouvelle** et appuyez sur  (Le navigateur démarre et ouvre le menu de téléchargement correspondant).


## < Options >

1. Appuyez sur  ,  .
2. Naviguez jusqu'à l'option **< Options >** et appuyez sur  .

# Messagerie

## Messagerie

### Raccourci

 permet d'accéder rapidement à Messagerie.

### Accès et options





1. Appuyez sur  **Menu**.
2. Appuyez sur  **Messagerie**.
3. Sélectionnez un sous-menu.

1. **Envoyer message**
2. **Messages texte**
3. **Mess. photo/vidéo**
4. **Alertes web**
5. **Messagerie vocale**
6. **Réglages**



Vous avez accès à vos messages texte et à la boîte vocale aussitôt que vous allumez votre téléphone.


- Appuyez sur la touche de message  pour sélectionner le type de message à consulter.

- Pendant que vous affichez un message de la boîte de réception, appuyez sur  pour établir un appel au numéro de rappel affiché.
- Vous pouvez lire et modifier des messages enregistrés dans la boîte d'envoi après leur transmission, puis les renvoyer.

Votre téléphone peut stocker jusqu'à 260 messages (Par exemple, 100 messages texte dans la boîte d'envoi, 100 messages texte dans la boîte de réception, 50 messages texte dans la boîte d'envoi et 10 messages texte brouillons). Le téléphone LG 550 permet d'envoyer des messages d'un maximum de 140 caractères, incluant l'information d'en-tête. Le mode de votre téléphone et la capacité du service utilisé déterminent le type d'information pouvant être stockée dans un message. D'autres facteurs peuvent limiter le nombre de caractères par message. Pour connaître les fonctions et la capacité du système, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services.

### Alerte de nouveau message

Votre téléphone peut vous avertir de l'arrivée d'un nouveau message de trois façons.

1. Le téléphone affiche le message à l'écran.
2. L'un des cinq types de sonnerie retentit s'il est sélectionné.
3. L'icône de message (  ) est affichée à l'écran. Dans le cas d'un message urgent, l'icône clignote et le message Urgent message est affiché.





### Remarque


Si vous recevez le même message deux fois, votre téléphone supprime le premier message reçu et stocke l'autre sous forme de copie dupliquée.

## 1. Envoyer message



Ce sous-menu permet d'envoyer des messages texte, des messages photo, des pages et des courriels. chaque message comporte une destination (jusqu'à 25 destinataires par message) et un contenu (Message). Le contenu de ces champs varie selon le type de message à envoyer.

### Comment Envoyer de Message Texte


1. Appuyez sur  ,  ,  .
2. Mettez le champ En évidence et appuyez sur .





Recherchez une entrée de répertoire à laquelle envoyer un message, puis appuyez sur .

Ou, encore, entrez le destinataire en sélectionnant Sélectionnez **De Contacts/Mobile/Email/Liste récente** et appuyez sur la touche programmable de gauche  **OK**.

3. Appuyez sur la touche programmable de gauche  **Suivant** et tapez votre message (texte ou courriel), puis appuyez sur .

### Comment utiliser L'entrée De Texto

**Touche programmable de droite** (  ) Pour choisir Abc/T9Mot/123/Symbols/Sourires/Messages récents/ Messages rapides/ Suffixe préfabriqué

<b>Touche de majuscule</b>		pour passer aux majuscules.
<b>Touche d'Espace</b>		pour entrer une espace.
<b>Touche BACK</b>		pour effacer une espace et pour effacer un mot entier en appuyant plus longtemps.
<b>Touche de Ponctuation</b>		pour entrer un signe de ponctuation dans un mot et pour terminer une phrase en mode T9.

# Messagerie

4. Appuyez sur la touche programmable gauche 

## **Envoyer.**

Un message de confirmation est affiché.

5. Indiquez la priorité du message.

## **Normale/Urgente**

6. Indiquez votre numéro de rappel.

## **Aucun/Mon No tél./Autre**

## **Envoyer msg photo/vidéo**

Enregistrez votre compte de msg photo/vidéo.

---

## **Signification des icônes de message**

---



Cette option indique qu'un message texte a été sauvegardé comme brouillon.

---



Cette option indique qu'un message texte est en double.

---



Cette option indique qu'un message texte est en double et verrouillé.

---



Cette option indique qu'un message texte n'a pas pu être transmis.

---



Cette option indique qu'un message texte a été verrouillé.

---



Cette option indique qu'un message texte est en attente.

---



Cette option indique qu'un message texte a été lu.

---



Cette option indique qu'un message texte a été envoyé.

---



Cette option indique qu'un message texte n'a pas été lu.

---



Cette option indique qu'un message texte a été annulé.

---



Cette option indique qu'un message texte est urgent.


---

## 2. Messages texte

1. Appuyez sur , , .

### 2.1 Boîte de réception

Le téléphone vous indique l'arrivée d'un nouveau message de trois façons :

- En affichant un message d'alerte à l'écran.
- En émettant un bip, en vibrant ou un son, selon le réglage.
- En affichant l'icône de message .

Il est possible de chercher les messages reçus et d'afficher leur contenu. Les messages reçus sont affichés par ordre chronologique inverse, c'est-à-dire du plus récent au plus ancien.


#### Avertissement de manque de mémoire



Si la mémoire est pleine, il est impossible de recevoir d'autres messages tant que l'espace suffisant n'a pas été libéré. Un avis de non-responsabilité s'affiche et aucun nouveau message n'est accepté.

### Comment afficher le contenu de la boîte de réception



Vous pouvez stocker jusqu'à 100 messages dans la boîte de réception.



1. Appuyez sur , , , .

2. Appuyez sur  pour mettre en évidence un message dans la boîte de réception.

- Touche programmable gauche  **Répondre**.
- Touche programmable droite  **Options**.

#### Verrouiller(Déverrouiller)/Supprimer/Supprimer les messages lus/Supprimer tout

3. Appuyez sur  pour mettre en évidence un message de la boîte de réception, puis appuyez sur .

4. Lorsque le message sélectionné est affiché, appuyez sur la touche programmable gauche  **Répondre** ou appuyez sur la touche programmable droit  **Options**.








# Messagerie

Voici les options offertes :

**Appel(Aller à Liste)/ Retransmettre/  
Verrouiller(Déverrouiller)/ Sauvegarder le numéro/  
Supprimer/ Supprimer tout**








## 2.2 Messages envoyés

Vous pouvez stocker jusqu'à 100 messages dans la boîte d'envoi. Vous pouvez également consulter la liste des messages envoyés, voir le contenu des messages envoyés et vous assurer que la transmission a réussi.

1. Appuyez sur  ,  ,  ,  .
2. Appuyez sur  pour mettre en évidence un message dans la boîte d'envoi.
  - Appuyez sur la touche programmable gauche  **Ré-envoyer.**
  - Appuyez sur la touche programmable droite  **Options.**

## 2.3 Éléments envoyés

Vous pouvez stocker jusqu'à 50 messages dans la Boîte d'envoi. Vous pouvez également consulter la liste et le contenu des messages envoyés et vérifier si la transmission a réussi.

1. Appuyez sur  ,  ,  ,  .
2. Appuyez sur  pour sélectionner un message dans la Boîte d'envoi.
  - Appuyez sur la touche programmable gauche  **Envoyer.**
  - Appuyez sur la touche programmable droite  **Options.**

### Modifier

**Verrouiller/Déverrouiller** Verrouille un message, ce qui empêche de le supprimer à l'aide des fonctions Effacer Boîte de réception et Effacer tout.

### Supprimer

Efface le message sélectionné de la Boîte d'envoi.

### Supprimer tout








3. Appuyez sur  .

Voici les options offertes :

**Appel(Aller à Liste)/ Modifier/ Verrouiller(Déverrouiller)/  
Sauvegarder Msg Rapide/ Composer nouveau/  
Supprimer/ Supprimer tout**

## 2.4 Brouillon

Affiche les messages brouillons.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur  pour mettre en évidence un message enregistré.
  - Appuyez sur la touche programmable gauche  **Modifier.**
  - Appuyez sur la touche programmable droite  **Options.**


**Envoyer/ Composer nouveau/ Supprimer/  
Supprimer tout**

## 2.5 Modifier dossier

Permet vous de créer ou effacer les dossiers pour votre messages.

1. Appuyez sur , , , .

### Création d'un dossier

Entrez un nom de dossier, des contacts et des tonalités d'alerte puis appuyez sur la touche programmable de gauche  **Svgdrer.**

### Suppression d'un dossier

Sélectionnez  **Supprimer le dossier** et choisissez le dossier à supprimer.

## 2.6 Envoyer message

Permet vous de créer et envoyer votre messages.

1. Appuyez sur , , , .

### Remarque

Pour en savoir plus, voir page 39.

# Messagerie

## 3. Mess. photo/vidéo

Permet vous de stocker votre messages photo entrants dans les dossiers.

1. Appuyez sur , , .

## 4. Alertes web


Permet vous de stocker votre messages web entrants dans les dossiers.

1. Appuyez sur , , .





## 5. Messagerie vocale

Vous permet d'écouter un message nouvellement enregistré dans la boîte vocale. Votre téléphone vous avertit de la réception d'un nouveau message vocal.

### Raccourci

 permet d'accéder rapidement à Messagerie vocale.

### Comment écouter les messages dans votre message vocal

1. Appuyez sur , , .
2. Voici les options offertes :
  - Appuyez sur  pour régler une heure spécifique ou appuyez sur la touche programmable droite.

**Muet/ Haut-parleur allumé/ Conférence à trois/  
Contacts/ Appels récents/ Envoyer message/  
Enregistrer mémo vocal/ Bloc note/ Menu**

## 6. Réglages

Cette option vous permet de configurer 9 réglages pour les messages reçus.

### 6.1 Avis

Lorsque vous recevez un message texte, votre téléphone vous avertit en affichant une icône sur l'écran. Vous pouvez également choisir d'être averti avec un message contextuel plus grand sur l'écran.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur  pour sélectionner un réglage, puis appuyez sur .

**Message et icône/ Icône seulement**







### 6.2 Rappel de message

Lorsque vous recevez de nouveaux messages, vous pouvez choisir d'être averti par une alerte sonore.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur  pour sélectionner un réglage, puis appuyez sur .

**Activé/ Désactivé**

### 6.3 Numéro de rappel

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez **Aucune, Mon No tél.**, ou **Autre** puis appuyez sur .  
(Si vous sélectionnez **Autre**, entrez un numéro et appuyez sur .

### 6.4 Auto-effacement

Vous pouvez supprimer les messages texte que vous avez déjà lus quand vous le souhaitez ou vous pouvez faire en sorte que votre téléphone les supprime automatiquement à votre place.







1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur  pour sélectionner un réglage, puis appuyez sur .

**Activé/ Désactivé**

# Messagerie

## 6.5 Modifier signature

Chaque message que vous envoyez peut comporter une signature personnalisée.

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez **Personnalisée** puis appuyez sur . (Si vous ne souhaitez pas joindre une signature aux messages que vous envoyez, sélectionnez **Aucun**.)
3. Entrez votre signature et appuyez sur .

## 6.6 Messages rapides






Votre téléphone contient 20 messages préregistrés pour que vous puissiez envoyer des messages texte plus rapidement et plus facilement.

1. Appuyez sur , , , . La liste des messages préregistrés s'affiche.

### Remarque

Les 20 messages rapides sont préchargés. Vous ne pouvez pas les éditer ni supprimer. Vous pouvez ajouter vos propres messages rapides jusqu'à 20, qui peuvent être édités et supprimés.

### Pour ajouter un nouveau message préregistré:

1. Appuyez sur , , , .
2. Pour ajouter un nouveau message préregistré, sélectionnez **<Ajouter nouveau>**.
3. Entrez votre message, puis appuyez sur . Votre nouveau message apparaîtra au début de la liste.

## 6.7 Modifier le numéro de la boîte vocale

Cette fonction vous permet d'entrer manuellement le numéro d'accès aux services de boîte vocale. Ce numéro doit être utilisé uniquement lorsque votre réseau ne fournit pas de numéro d'accès.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur  pour sélectionner un réglage, puis appuyez sur .

**Svrdrer/ Pause ferme/ Pause de 2 sec./ Annuler**

## 6.8 Alertes web

Permet de recevoir automatiquement des alertes Web lorsque ce service est offert.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur  pour sélectionner un réglage, puis appuyez sur .



**Oui/ Non**

## Outils

Vous permet de se servir de divers outils et d'applications.

### Accès et options



1. Appuyez sur  **Menu**.
2. Appuyez sur  **Outils**.
3. Sélectionnez un sous-menu.



1. **Carte mémoire**
2. **Transmet. musique**
3. **Réveil**
4. **Calculatrice**
5. **Contrôle voix**
6. **Ordonnanceur**
7. **Mémo vocal**
8. **Bloc note**
9. **Horloge universelle**
0. **Mémoire auxiliaire**

## 1. Carte mémoire

Votre téléphone est livré avec une carte mémoire microSD (Secure Digital) de 64 Mo et un adaptateur, ce qui permet d'augmenter la capacité de stockage du téléphone.

Vous pouvez y stocker des photos, des vidéos, de la musique et des messages vocaux.

### Insertion de la carte microSD

1. Ouvrez le lecteur de carte microSD situé sur le côté gauche du téléphone.
2. Placez la carte perpendiculairement à l'ouverture et insérez-la délicatement jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

### Remarque

Utilisez uniquement des cartes microSD d'une capacité de 8 Mo à 2 Go. L'utilisation d'autres capacités pourrait endommager le téléphone et détruire des données.

## Retrait de la carte microSD

1. Ouvrez le lecteur de carte microSD situé sur le côté gauche du téléphone.
2. Appuyez sur la carte puis relâchez-la pour l'éjecter.
3. Retirez la carte du lecteur.





### Remarques

- Afin de ne pas endommager la carte microSD et l'adaptateur, procédez toujours avec soin. Pour l'insérer, la retirer et la manipuler.
- N'enlevez pas une carte de microSD tandis que des dossiers sont consultés ou transférés. Elle aura comme conséquence la perte ou les dommages des données.






## Création de dossiers sur la carte microSD

1. Appuyez sur , , .
2. Appuyez sur la touche programmable droite  **Options**, puis sélectionnez **Créer Nouveau Dossier**. (Les dossiers par défaut MEDIA et DCIM seront créés sur la carte microSD.)






## Projection de la carte mémoire microSD

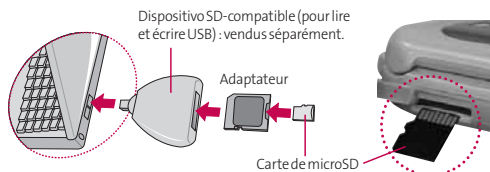
1. Appuyez sur , , .
2. Appuyez sur la touche programmable droite  **Options**, puis sélectionnez **Info de mémoire**. (Le téléphone affiche la mémoire disponible et utilisée.)

## Formatage de la carte microSD

1. Appuyez sur , , .
2. Appuyez sur la touche programmable droite  **Options**, puis sélectionnez **Formater la carte mémoire**.
3. Si vous êtes certain de vouloir supprimer tout le contenu de la carte mémoire, sélectionnez **Supprimer** et appuyez sur .

## Affichage des dossiers de la carte microSD






1. Appuyez sur , , .
2. Sélectionnez le dossier voulu (DCIM, MEDIA, ou MUSIC), et appuyez sur .
3. Pour ouvrir un fichier, sélectionnez-le avec la touche de navigation, puis appuyez sur  ou sur la touche programmable appropriée.



## 2. Transmet. musique

L'émetteur FM intégré permet de diffuser des pistes de Boutique de Musique ou des fichiers audio par l'intermédiaire d'une autoradio ou d'un autre récepteur FM. Pour assurer un signal optimal et minimiser les interférences, le téléphone doit être à une distance maximale de 1,5 mètre du récepteur FM.

Gamme de fréquences FM : 88,1 à 107,9 MHz.











1. Appuyez sur , , .
2. Sélectionnez l'un des 12 canaux sur lesquels vous pouvez mémoriser une station, puis appuyez sur .  
La fréquence par défaut est 88,1 MHz.
3. Faites défiler les fréquences vers la gauche ou la droite pour sélectionner une fréquence de 88,1 à 107,9 MHz, puis appuyez sur .

### Remarque

Lorsque l'émetteur FM est utilisé, le haut-parleur du téléphone est désactivé.






### 3. Réveil

Cette fonction vous permet de programmer jusqu'à quatre alertes. Lorsque vous sélectionnez une alerte à programmer, l'heure courante est affichée en haut de l'écran. Au moment de l'alerte, Alarme 1 (ou 2, 3 ou Alarme rapide) sera affichée sur l'écran et l'alerte retentira.

1. Appuyez sur , , .
2. Sélectionnez l'alerte à modifier.  
**Alarme 1/ Alarme 2/ Alarme 3/ Alarme rapide**
3. Appuyez sur  pour mettre en évidence le numéro, puis appuyez sur la touche .
4. Réglez l'heure de l'alarme et appuyez sur .
5. Appuyez sur  pour mettre en évidence l'option **Une fois** (réglage de répétition), puis appuyez sur .
6. Appuyez sur  pour sélectionner l'un des types de répétition suivant puis appuyez sur .

**Une fois/ Quotidien/ Lun-Ven / Fin de semaine**






Pour l'option d'**Alarme rapide**, régler **Désactivé/ 1 min plus tard/10 min plus tard/ 30 min plus tard/ 1 heure plus tard**






7. Utilisez  pour sélectionner une tonalité ou une alerte, puis appuyez sur .
8. Appuyez sur  pour sélectionner l'un des types de sonnerie d'alerte offerts, puis appuyez sur .
9. Appuyez sur la touche programmable de gauche  **Svgrdr**.

### 4. Calculatrice

#### 4.1 Calculatrice







Cette fonction vous permet d'effectuer des opérations mathématiques simples. Vous pouvez entrer des chiffres jusqu'à la cinquième décimale.

1. Appuyez sur , , , .
2. Entrez des données.
  - Utilisez  pour entrer les signes plus, moins, barre oblique (division) et multiplication.

- Appuyez sur  pour entrer le point et  pour entrer l'addition et la soustraction.
- Appuyez sur  pour effacer les mots ou les symboles.
- Appuyez sur la touche programmable de gauche  **Effacer** pour réinitialiser le calcul.
- Appuyez sur la touche programmable de droite  **Opératrice** pour ajouter un parenthesis ou un fonction.




## 4.2 Calculatrice Ez Tip

Cette fonction vous permet de calculer rapidement et facilement des montants selon le montant de la facture, du pourboire et du nombre de personnes.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur la touche programmable de gauche  **Réinitialiser** si nécessaire.
3. Appuyez sur la touche programmable de droite  **Fermer** pour quitter ce menu.












## 5. Contrôle voix


La Contrôle voix est une fonction pratique permettant de logger un appel rapidement et facilement à l'aide d'une commande vocale enregistrée dans votre répertoire.

1. Appuyez sur , , .
2. Lorsque vous entendez le message «Appeler : prononcez une commande», dites «Appeler» normalement puis prononcez le nom de la personne que vous désirez appeler. (exemples de commande vocale: «Appeler Jeanne», «Appeler Jean Fortin cellulaire».)
3. Votre commande vocale sera répétée et un message vous demandera de la confirmer. Dites «Oui» pour composer automatiquement le numéro demandé, ou dites «Non» pour annuler.

## 6. Ordonnanceur

Cette fonction offre un moyen pratique de conserver un agenda et d'y accéder. Il vous suffit d'entrer vos rendez-vous et votre téléphone vous les rappelle à l'aide d'une alerte.

- Appuyez sur , , .
- Utilisez la touche  pour mettre en évidence le jour prévu.
  -  déplace le curseur vers la gauche.
  -  déplace le curseur vers la droite.
  -  passe à la semaine précédente.
  -  passe à la semaine suivante.
- Appuyez sur la touche programmable gauche  **Ajouter**.
- Entrez l'information relative à votre horaire, y compris:
  - **la date**
  - **l'heure** Appuyez sur  pour régler une heure spécifique ou appuyez sur la touche programmable droite  **Tte la jrnée**.

- **Contenu**
  - **Événement périodique**  
**Aucun/ Quotidien/ Lun-Ven/ Hebdomadaire/ Mensuel/ Annuel**
  - **Quand sonner le rappel d'alarme**  
**Aucun/ À temps/ 5 minutes/ 10 minutes/ 1 heure/ 1 jour/ 2 jours**
  - **Quelle tonalité utiliser pour l'alerte**  
**Tonalité simples (Alerte 1~ Alerte 5, Tonalité 1~ Tonalité 9, Adieu)/ Tonalité de sonnerie/ Mélodies/ Téléchargement/ Obtenir nouveau**
- Appuyez sur la touche programmable gauche  **Svgdrer**.

Lorsque vous quittez sans enregistrer, vous êtes invité à sélectionner **Retourner à Modifier/ Sauvegarder et sortir/ Sortir** dans un message contextuel.

### Remarque

Le planificateur ne vous avertira pas si vous êtes déjà au téléphone et pendant la transmission du service de messages courts. Vous entendrez la tonalité une fois l'appel en cours terminé.

## 7. Mémo vocal

Permet vous d'écouter ajouter et supprimer rappels verbaux courts. Dans l'entrée du mémo vocal, les mémos vocaux enregistrés sont répertoriés. Vous pouvez sélectionner <Enregistrer nouveau>, <Supprimer tout>, <Info de Mémoire>.

1. Appuyez sur  ,  ,  .
2. Appuyez sur  <Enregistrer nouveau>.
3. Parlez dans le microphone après la tonalité, puis appuyez sur  **Arrêter**. Le titre du mémo par défaut est le date et l'heure d'enregistrement.

### Lecture d'un mémo vocal

1. Naviguez jusqu'au mémo vocal que vous désirez écouter et appuyez sur  .


Dans le mémo vocal sélectionné, les options suivantes sont disponibles:


- **Lire** Écouter le mémo vocal sélectionné.  
**Haut-parleur allumé/ Pause/ Arrêter**

- **Afficher détails** Titre/ Enregistré le/ Heure de lecture
- **Modifier le titre** Modifier le titre du mémo vocal sélectionné.  
**Svgrdr/ Mode Modifier : [Abc]/ Annuler**
- **Supprimer** Oui/ Non

## 8. Bloc note






Cette fonction vous permet de consulter, d'ajouter, de modifier et de supprimer des notes personnelles.

1. Appuyez sur  ,  ,  .
2. Appuyez sur  <Ajouter Nouveau> pour rédiger une nouvelle note et appuyez sur  pour sauvegarder.

Pour entrer une note, utilisez le mode de saisie de texte à l'aide de la touche programmable droite  **Mode**. Notez par ailleurs que les choix et suggestions de mots sont répertoriés et que vous avez la possibilité d'ajouter des mots à la base de données pendant la saisie.

## 9. Horloge universelle

Cette fonction vous permet de calculer l'heure courante dans un autre fuseau horaire ou dans un autre pays.

1. Appuyez sur , , .
2. Appuyez sur la touche programmable droite  **Villes** pour déplacer la ligne horaire sur la planisphère et afficher la date et l'heure à cet endroit.
3. Appuyez sur la touche programmable gauche  **Régler HÉ** pour afficher l'heure avancée à l'endroit sélectionné.

## 0. Mémoire auxiliaire

Le Mémoire auxiliaire permet de connecter le téléphone à un PC pour transférer des fichiers depuis la carte microSD ou vers celle-ci.

**Pour l'utiliser le Mémoire auxiliaire, procédez comme suit:**

1. Insérez la carte microSD dans le téléphone.

2. À l'aide du câble USB, reliez le téléphone et le PC.

3. Appuyez sur , , .

4. Sélectionnez **Oui** pour confirmer que la réception des appels sera désactivée pendant l'utilisation du Mémoire auxiliaire. Le téléphone se connecte au PC.

5. Pour désactiver le Mémoire auxiliaire, débranchez le câble USB du téléphone.

**Pour afficher le contenu de la carte mémoire sur le PC, procédez comme suit:**

1. Activez le Mémoire auxiliaire, puis cliquez sur l'icône Poste de travail du PC.
2. Dans la fenêtre Poste de travail de Windows, le téléphone apparaît comme un périphérique de stockage amovible. Cliquez sur l'icône du téléphone pour afficher les fichiers qu'il contient.

# Photo/vidéo

## Photo/vidéo

L'appareil photo intégré permet de prendre des photos numériques en couleurs, de les afficher sur le téléphone et de les envoyer instantanément à des amis ou à des membres de la famille.

### Remarque

Tout en enregistrant une vidéo, n'éjectez pas votre carte de microSD. Vous pourriez endommager le téléphone.

### Accès et options



1. Appuyez sur  **Menu**.
2. Appuyez sur  **Photo/vidéo**.
3. Sélectionnez un sous-menu.
  1. **App-photo**
  2. **Caméscope**
  3. **Mess. photo/vidéo**
  4. **Mes photos/vidéos**
  5. **Impr. PictBridge**
  6. **Réglages & Info**






## 1. App-photo

Son utilisation est très simple : il suffit de diriger l'objectif vers le sujet choisi et d'appuyer sur le bouton. Vous pouvez utiliser l'appareil photo lorsque le téléphone est ouvert ou fermé.

1. Appuyez sur , , .

### Raccourci

Pour allumer l'appareil photo, appuyez sur la touche Camera latérale. Pour revenir au mode photo, sélectionnez Options puis Prendre une photo.

2. En utilisant l'écran du téléphone comme viseur, pointez l'objectif vers le sujet.
3. Appuyez sur la touche programmable gauche  **Capturer**, , , ou la touche Camera latérale jusqu'à ce que vous entendiez le bruit d'obturateur. (Si la carte microSD n'est pas insérée, les photos sont enregistrées dans le dossier Sur téléphone. Si la carte microSD est insérée, elles sont enregistrées sur la carte.
  - Pour prendre une autre photo, appuyez sur .
4. Appuyez sur la touche programmable droite .

**Options** pour d'autres options:

- **Envoyer** pour envoyer la photo à jusqu'à 25 contacts simultanément.
- **Télécharger** pour transférer la photo sur le site Web de messagerie photo. Dépendamment de vos paramètres, un message pourrait vous demander d'accepter une connexion SCP Vision.
- **Attribuer** pour associer la photo à l'une. Des tâches suivantes:
  - **ID de l'image** pour associer la photo à l'un de vos contacts.
  - **Écran de veille** pour utiliser la photo comme économiseur d'écran.
  - **Appels entrants** pour afficher la photo lorsque vous recevez un appel.
- **Supprimer** pour supprimer la dernière photo.
- **Imprimer** pour commander l'impression d'une photo par courriel ou dans un point de vente au détail.
- **Poste à Service** pour envoyer la photo à un service de publication de photos sur le Web.

- **Examiner/Envoyer média** pour revoir l'image et l'envoyer au média.
- **Prendre une nouvelle photo** pour prendre une autre photo.

**Pour prendre une photo lorsque le téléphone est fermé, procédez comme suit:**

1. Maintenez enfoncée la touche Camera latérale pour activer le mode photo.
2. En utilisant l'écran externe comme viseur, pointez l'objectif vers le sujet.








#### **Remarque**


Lorsque le téléphone est fermé, les photos sont affichées à l'envers sur l'écran externe. Cependant, les photos sont enregistrées dans la bonne orientation.

3. Pour prendre la photo, appuyez sur la touche Camera latérale.

## 2. Caméscope

L'appareil photo est également un caméscope vous permettant de filmer des vidéoclips, de les visionner et de les envoyer à la famille et aux amis.

1. Appuyez sur , , .
2. **Mess. vidéo** ou **Vidéo longue durée** pour activer le caméscope.
3. En utilisant l'écran du téléphone comme viseur, pointez l'objectif vers le sujet.
4. Appuyez sur la touche programmable gauche  **Enregistrer**, , , ou la touche Camera latérale pour commencer à filmer (la durée d'enregistrement maximum est de 30 secondes).
5. Appuyez sur la touche programmable gauche  **Fait** ou sur la touche Camera latérale. (Si la carte microSD n'est pas insérée, les vidéoclips sont enregistrés dans le dossier Sur téléphone. Si la carte microSD est insérée, ils sont enregistrés sur la carte. Pour changer cette option, ouvrez le menu Photos et sélectionnez **Réglages & Info**, **Enreg. dans**, puis **Carte de mémoire** ou **En Téléphone**.)

6. Appuyez sur la touche programmable droite  **Options** pour d'autres options:

- **Lecture** pour lire la vidéo.
- **Envoyer** pour envoyer la vidéo.
- **Télécharger** pour transférer les vidéos du dossier Sur téléphone au site Web de messagerie vidéo SCP. Dépendamment de vos paramètres, un message pourrait vous demander d'accepter une connexion SCP Vision. Choisissez parmi les options suivantes:
- **Attribuer** pour utiliser la vidéo comme économiseur d'écran ou comme sonnerie.
  - **Écran de veille** pour utiliser l'image sélectionnée comme économiseur d'écran.
- **Supprimer** pour supprimer les vidéoclips du dossier Sur téléphone.
- **Poste à Service** pour envoyer l'image à un service de publication de photos sur le Web.
- **Examiner/Envoyer média**
- **Enregistrer une nouvelle vidéo** pour revenir au mode Caméscope.

### 3. Mess. photo/vidéo

Permet de stocker vos messages photo/vidéo.

1. Appuyez sur , , .

#### Remarque

N'éjectez pas la carte mémoire durant la copie ou le déplacement de messages photo/vidéo. Vous pourriez endommager le téléphone.

### 4. Mes photos/vidéos

Le dossier de photos du téléphone s'appelle Mess. photo/vidéo. Vous pouvez utiliser trois types de dossiers différents selon vos besoins, soit sur le téléphone, sur la carte mémoire ou dans des albums en ligne.

1. Appuyez sur , , .

#### Dossier Sur téléphone

Vous permet de voir les messages reçus. Vous pouvez sauver des dossiers de médias tels que l'image et la vidéo à dans la carte de téléphone ou de microSD.

**Pour consulter les photos du dossier sur téléphone, procédez comme suit:**

1. Sélectionnez **Menu > Photo/vidéo > Mes photos/vidéos > Dans téléphone.**
2. Utilisez la touche de navigation pour afficher et parcourir les photos.
3. Utilisez les options suivantes:

**Lecture\*/ Envoyer/ Télécharger/ Attribuer/ Supprimer/ Poste à Service/ Copier/Déplacer/ Détails/Modifier/ Filtre de Média/ Liste des albums/ Mode Caméscope**

\* Personne à charge de dossiers

#### Options de carte mémoire

Lorsque vous consultez les photos stockées sur la carte mémoire, appuyez sur la touche programmable droite **Options** pour afficher les options. (les options de carte mémoire sont les mêmes que celles du dossier Sur téléphone)

## Albums en ligne

Pour ce faire, procédez comme suit:

1. Répondez **Oui** au message qui vous demande si vous désirez enregistrer des photos dans un album en ligne. (Le site Web de messagerie photo SCP apparaît.)
2. Sélectionnez **Transférer** puis Transferts ou un titre d'album pour enregistrer les photos dans vos albums en ligne.

## 5. Impr. PictBridge


Vous pouvez imprimer les photos stockées sur le téléphone ou dans la carte mémoire en connectant le téléphone à une imprimante. Pour pouvoir utiliser ce menu, vous devez d'abord configurer les paramètres de l'imprimante. Durant l'impression de photos, vous ne pouvez pas recevoir d'appels.

1. Appuyez sur , , .

## 6. Réglages & Info

Le menu Réglages/Infos permet de spécifier le dossier de stockage des photos/vidéos, de consulter les informations sur votre compte et de sélectionner l'orientation portrait ou paysage.

1. Appuyez sur , , .

2. Sélectionnez l'une des options ci-après et appuyez sur .

- **Enreg. dans** pour sélectionner le dossier où les photos/vidéos sont enregistrées. Les options valides sont **Carte de mémoire** et **En Téléphone**.
- **Info compte** affiche les paramètres de votre compte par l'intermédiaire d'une connexion en ligne.

## Contacts

Le menu Contacts vous permet de stocker des noms, des numéros de téléphone et d'autres renseignements dans la mémoire de votre téléphone. Lorsque vous accédez aux Contacts, le nombre indiqué entre parenthèses est le nombre d'entrées actuellement en mémoire (maximum de 500).

### Accès et options



1. Appuyez sur **Menu**.
2. Appuyez sur **Contacts**.
3. Sélectionnez un sous-menu.

1. **Trouver/Ajouter entrée**
2. **Groupes**
3. **Compositions rapides**
4. **Ma carte d'identité**
5. **Services**







## 1. Trouver/Ajouter entrée

Votre téléphone peut stocker jusqu'à 500 entrées de répertoire. Chaque entrée de répertoire peut comporter cinq numéros de téléphone et chaque nom d'entrée peut contenir jusqu'à 32 caractères.

1. Appuyez sur , , .
2. Naviguez jusqu'à **<Nouvelle entrée>** et appuyez sur .
3. Entrez un nom pour la nouvelle entrée et appuyez sur .
4. Naviguez jusqu'à **[Ajouter numéro]**, entrez le numéro de téléphone, puis appuyez sur .
5. Sélectionnez une étiquette (cellulaire, domicile, bureau, téléavertisseur, télécopieur ou aucune) et appuyez sur .
6. Faites défiler les autres champs et entrez ou modifiez les renseignements, si nécessaire.
7. Appuyez sur la touche programmable gauche **Fait**.








# Contacts

## Pour rechercher des entrées de répertoire par nom:

1. Appuyez sur , , .
  2. Faites défiler toutes les entrées à l'aide de la touche de navigation.  
Ou entrez l'intégralité du nom.
  3. Pour afficher une entrée, mettez-la en évidence et appuyez sur .
  4. Pour composer le numéro de téléphone par défaut de l'entrée, appuyez sur .
- Ou pour afficher d'autres entrées de répertoires, appuyez sur .









## 2. Groupes

Ce sous-menu permet d'afficher les groupes utilisés pour organiser les entrées du répertoire, d'ajouter un groupe, de changer le nom d'un groupe ou de supprimer une partie du groupe excepté Pas de groupe.

1. Appuyez sur , , .
2. Voici les options offertes :
  - Utilisez  pour mettre en évidence un groupe à afficher, puis appuyez sur .
  - Sélectionnez **<Ajouter groupe>** pour ajouter un groupe à la liste.
  - Appuyez sur  pour mettre un groupe en évidence, puis appuyez sur  pour changer le nom de ce groupe ou le supprimer.  
**<Ajouter membres>/ <Modifier groupe>/ <Supprimer groupe>**

### 3. Compositions rapides

Ce sous-menu vous permet d'afficher la liste de compositions abrégées, de désigner de nouvelles compositions abrégées ou de supprimer des compositions abrégées dans votre répertoire.

1. Appuyez sur , , .
  2. Appuyez sur  pour sélectionner un emplacement de composition abrégée (ou entrez le numéro de composition abrégée), et appuyez sur .
  3. Naviguez jusqu'à l'option **Régler composition rapide** et appuyez sur .
  4. Use  pour mettre en évidence le numéro, puis appuyez sur .
- Sélectionnez l'une des options suivantes:

**Régler composition rapide/ Suivant vide/  
Supprimer composition rapide/ Supprimer tout**

#### Remarque

La composition abrégée 1 est réservé par Messagerie vocale.

### 4. Ma carte d'identité

Vous pouvez afficher votre numéro de téléphone, modifier l'entrée et envoyer un Contact via *Bluetooth*.

1. Appuyez sur , , .

### 5. Services

Votre répertoire de contacts contient des numéros de téléphone pour différents services SCP.

1. Appuyez sur , , .
2. Sélectionnez **Service clientèle**, **Assist annuaire**, ou **Info compte**.


# Réglages

## Réglages

Le menu Réglages fournit des options permettant de personnaliser votre téléphone.

### Accès et options



1. Appuyez sur  **Menu**.
2. Appuyez sur  **Réglages**.
3. Sélectionnez un sous-menu.





1. **Affichage**
2. **Sons**
3. **Itinérance**
4. **Localisation**
5. **Messagerie**
6. **Bluetooth**
7. **Sécurité**
8. **Réglage/Autres**
9. **Info de téléphone**

## 1. Affichage

Ce menu contient des options vous permettant de personnaliser l'affichage de votre téléphone.

### 1.1 Accueil

Cette option vous permet d'entrer un message d'accueil de 16 caractères maximum qui s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.

1. Appuyez sur  ,  ,  ,  .
2. Sélectionnez un réglage.  
**Personnaliser/ Désactiver**
3. Si le réglage est **Personnaliser**, entrez votre message d'accueil.

### 1.2 Appels entrants

Cette option vous permet de définir un écran spécifique pour les appels entrants.

1. Appuyez sur  ,  ,  ,  .
2. Sélectionnez **Avec numéro/ Sans numéro/ Itinérance**.






3. Pour la chaque selection, sélectionnez votre configuration.

**Précharge/ Mes Photos/Vidéos/ Média Assigné/ Téléchargement/ Obtenir Nouvelle/ Prendre une nouvelle photo**

4. Sélectionnez votre réglage favori dans la liste, puis appuyez sur .

### 1.3 Écran de veille







Cette option vous permet de choisir le type d'économiseur d'écran qui s'affiche sur votre téléphone lorsque vous ne vous en servez pas.

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez **Écran principal** ou **Écran secondaire**.
3. Sélectionnez **Préchargé/ Mes Photos/Vidéos/ Média Assigné/ Téléchargement/ Obtenir Nouvelle/ Prendre une nouvelle photo/ Faire nouvelle vidéo**.
4. Utilisez la touche de navigation pour sélectionner une photo et appuyez sur  pour l'afficher. (Lorsqu'une image est affichée, vous pouvez utiliser la touche de navigation pour parcourir d'autres images.)

5. Appuyez sur  pour sélectionner l'image voulue.






### 1.4 Horloge et calendrier

Cette option vous permet de choisir l'horloge affichée sur l'écran de votre téléphone.





1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez **Horloge normale, Horloge analogique, Horloge numérique, Horloge double** ou **Calendrier** puis appuyez sur .
3. Appuyez sur  pour confirmer.

### 1.5 Diaporama

Vous pouvez créer un économiseur d'écran sous forme de diaporama comptant jusqu'à neuf images qui seront affichées successivement en mode Veille.

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez une diapo de 1 à 9, puis appuyez sur .
3. Sélectionnez **Préchargé, Mes Photos/Vidéos, Média Assigné** ou **Téléchargement**.

# Réglages

4. Sélectionnez une image et appuyez sur , puis appuyez sur la touche programmable gauche  **Ajouter** pour l'ajouter au diaporama.
5. Lorsque vous avez fini d'ajouter des images, appuyez sur la touche programmable droite  **Options** pour afficher un aperçu du diaporama ou sur celle de gauche  **Svgdrder** pour enregistrer le diaporama.

## 1.6 Habillage

### Changement d'habillage de couleur

Cette option vous permet de définir la couleur de l'habillage (thème) qui s'affiche sur votre téléphone.

1. Appuyez sur , , , .
  2. Choisissez un réglage, puis appuyez sur .
- Argent/ Bleu/ Vert/ Rose**





## 1.7 Styles de menu

Cette option permet d'afficher le menu principal sous forme d'icône ou de liste.

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez **Grille** ou **Liste**.

## 1.8 Taille de police

Cette option vous permet de définir la taille de la police pour les menus Message, Navigateur et Bloc-notes.

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez le menu pour lequel définir la taille de la police.  
**Message/ Navigateur/ Bloc note**
3. Sélectionnez une taille de police.  
**Petit/ Normal/ Grand**








## 1.9 Rétroéclairage

Cette option vous permet de régler la durée du rétroéclairage. Le rétroéclairage de l'écran à cristaux liquides et des touches sont réglés séparément.







### Remarque

Si une durée est précisée, elle est calculée à partir de la dernière touche enfoncée.

#### 1.9.1 Écran

1. Appuyez sur , , , , .
2. Choisissez un sous-menu, puis appuyez sur .  
**Dim seulement/ 8 secondes/ 15 secondes/  
Rabat ouvert**
3. Choisissez un réglage, puis appuyez sur .


#### 1.9.2 Clavier

1. Appuyez sur , , , , .
2. Choisissez un réglage, puis appuyez sur .  
**Toujours éteint/ 8 secondes/ 15 secondes/  
30 secondes**

## 1.0 Mode économie

L'écran est éclairés pendant une durée déterminée, ce qui vous permet d'utiliser votre téléphone mobile dans le noir.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Éteint/ 30 secondes/ 60 secondes/ 90 secondes**, puis appuyez sur .

(Si vous sélectionnez **Éteint**, répondez **Oui** au message qui s'affiche et sélectionnez  pour confirmer.)

### 1.\* Lumière du statut

Indique l'état de votre téléphone en faisant clignoter un voyant lumineux.







1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur  pour **Activé** ou **Désactivé**, puis appuyez sur .

## 2. Sons

Cette option vous permet de personnaliser des sons de votre téléphone.






### 2.1 Sonneries

Elle vous permet d'affecter des sonneries aux appels entrants.

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez **Avec numéro/ Sans numéro/ Itinérance**.
3. Appuyez sur  pour régler le volume de la sonnerie, puis appuyez sur .

### 2.2 Tonalité touche







Cette fonction vous permet de sélectionner le type de tonalité de touche.

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez une option, puis appuyez sur la touche .

#### Tonalités courtes/ Tonalités longues







### 2.3 Volume

Cette option vous permet d'effectuer différents réglages de volume.

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez **Sonnerie/ Écouteur/ Tonalité touche/ Application/ Sous/Hors tension**.
3. Appuyez sur  pour régler le volume de la sonnerie, puis appuyez sur .

## 2.4 Alertes

Cette option vous permet de sélectionner le type d'alerte pour les nouveaux messages vocaux, les messages, les modifications de service, Mess. photo/vidéo, les bips minute, les connexions établies et les pertes de puissance du signal.

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez **Alertes mess. voc./ Alertes message/ AI. mess. photo/vid./ Changement service/ Tonalité minute/ Connexion d'appel/ Baisse de signal.**
3. Appuyez sur  pour sélectionner un réglage puis appuyez sur la touche .

**Silencieux/Vid une fois/Vid & Son/Personnalisée/  
1 bip faible/Bips faibles/1 bip fort/Bips forts**  
Réglages pour **Changement service/ Tonalité  
minute/ Connexion d'appel/ Baisse de signal :**  
**Activé/Désactivé**

## 3. Itinérance

### 3.1 Définir mode


Cette fonction vous permet de modifier les réglages de gestion du fabricant du téléphone. Conservez les réglages par défaut à moins d'instructions contraires de votre fournisseur de services.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur  pour sélectionner **Automatique/ 1X seulement/ EV-DO seulement/ Mode local seulement** puis appuyez sur .

### 3.2 Garde touche

Le téléphone peut vous avertir de deux façons lorsque vous quittez la zone de couverture du réseau SCP national : avec l'icône d'itinérance ou avec le moniteur d'itinérance. Le moniteur d'itinérance facilite la gestion des frais d'itinérance en exigeant une confirmation avant de vous permettre de prendre ou de faire un appel en itinérance. (Cette confirmation n'est pas demandée dans la zone de couverture du réseau CSP national.)

# Réglages

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**, puis appuyez sur .







## 3.3 Garde donn itinér

Un message vous demande si vous voulez continuer à utiliser le navigateur ou une autre application en ligne hors de la zone de couverture. Si le moniteur d'itinérance est désactivé, le téléphone maintiendra ou établira la connexion itinérante sans vous demander l'autorisation.

1. Appuyez sur , , , .
2. Sélectionnez **Toujours demander** ou **Plus jamais demander**, puis appuyez sur .

## 4. Localisation

Menu du mode GPS (Global Positioning System: système d'information de repérage par satellite).

1. Appuyez sur , , .
- L'avis de non-responsabilité de la fonction Endroit s'affiche.
2. Lisez l'avis de non-responsabilité et appuyez sur .
3. Appuyez sur  pour sélectionner un réglage, puis appuyez sur .

### Activé/ Désactivé

#### Remarque

Les signaux satellites GPS ne sont pas toujours reçus, à l'intérieur ou à l'extérieur, particulièrement dans le cas de conditions atmosphériques difficiles.

## 5. Messagerie

Voir Réglages, page 45.

1. Appuyez sur , , .

## 6. Bluetooth

Voir Réglages, page 33.

1. Appuyez sur , , .

## 7. Sécurité

Le menu Sécurité vous permet de sécuriser électroniquement votre téléphone.

### 7.1 Verrouiller téléphone

Cette fonction vous permet d'empêcher toute utilisation non autorisée de votre téléphone. Lorsque votre téléphone est verrouillé, il est en mode restreint jusqu'à ce que le code de verrouillage soit entré. Vous pouvez toujours recevoir des appels et faire des appels d'urgence.

Vous pouvez modifier le code de verrouillage à l'aide de l'option Modifier verrouillage du menu Sécurité.

1. Appuyez sur , , .
2. Entrez le code de verrouillage à quatre caractères.

Le code couramment utilisé est constitué des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone

3. Appuyez sur   **Verrouiller téléphone.**
4. Appuyez sur  pour sélectionner une option, puis appuyez sur .







**Déverrouiller** Le téléphone n'est jamais verrouillé (Il est possible d'utiliser le mode Verrouillage).

**Verrouiller maintenant** Lorsque le téléphone est verrouillé, vous pouvez toujours recevoir des appels et établir des appels d'urgence.

**À la mise sous tension** Le téléphone est verrouillé quand cette option est activée.




## 7.2 Messages photo/vidéo





### 7.2.1 Verr. photos/vid.

1. Appuyez sur , , .
2. Entrez le code de verrouillage à quatre caractères.  
Le code couramment utilisé est constitué des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone
3. Appuyez sur ,  **Verr. photos/vid..**
4. Sélectionnez **Verrouiller** et appuyez sur .

### 7.2.2 Réinit compte images





Vous pouvez modifier facilement votre profil de messagerie photo SCP à partir du téléphone.

1. Appuyez sur , , .
2. Entrez le code de verrouillage à quatre caractères.  
Le code couramment utilisé est constitué des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone

3. Appuyez sur ,  **Réinit compte images.**  
(Un avis s'affiche.)
4. Lisez l'avis de non-responsabilité et appuyez sur .
5. Appuyez sur la touche de navigation vers le haut et sélectionnez **Oui**.
6. Appuyez sur .






## 7.3 Changer verrouillage

Cette option vous permet de modifier votre code de verrouillage. Pour avoir accès à ce menu, vous devez entrer un nouveau code de verrouillage, puis le confirmer.

1. Appuyez sur , , .
2. Entrez le code de verrouillage à quatre caractères.
3. Appuyez sur  **Changer verrouillage.**
4. Entrez votre nouveau code de verrouillage.
5. Entrez à nouveau le code de verrouillage pour le confirmer.





## 7.4 Numéro spécial

Cette option vous permet de définir des numéros de téléphone spéciaux.

1. Appuyez sur , , .
2. Entrez le code de verrouillage à quatre caractères.
3. Appuyez sur  **Numéro spécial.**
4. Sélectionnez un emplacement pour votre entrée.
5. Entrez un numéro de téléphone, puis appuyez sur .

## 7.5 Effacer contacts







Cette option vous permet de supprimer simultanément toutes vos entrées de répertoire.

1. Appuyez sur , , .
2. Entrez le code de verrouillage à quatre caractères.
3. Appuyez sur  **Effacer contacts.**

4. Dans un message contextuel, sélectionnez **Oui/Non.**

## 7.6 Limiter appels

Cette option permet de restreindre les appels sortants. Si vous réglez cette fonction à **Activé**, vous ne pourrez faire des appels que vers les numéros d'urgence ou les numéros de téléphone sauvegardés dans votre répertoire. Le mode restreint permet toutefois de recevoir des appels.






1. Appuyez sur , , .
2. Entrez le code de verrouillage à quatre caractères.
3. Appuyez sur  **Limiter appels.**
4. Appuyez sur  pour sélectionner un réglage, puis appuyez sur .

**Déverrouiller/ Contacts seulement/  
Numéros spéciaux seulement/  
Services d'urgence 911 seulement**

# Réglages







## 7.7 Bloquage app. sélectif

Cette option vous permet de bloquer certains appels.

1. Appuyez sur , , .
2. Entrez le code de verrouillage à quatre caractères.
3. Appuyez sur  **Bloquage app. sélectif**.
4. Mettez **Vide** en surbrillance, puis entrez un numéro de téléphone à bloquer.
5. Appuyez sur .

## 7.8 Réinitialiser tél.








Cette option vous permet de rétablir tous les réglages par défaut entrés à l'usine.

1. Appuyez sur , , .
2. Entrez le code de verrouillage à quatre caractères.
3. Appuyez sur  **Réinitialiser tél.**
4. Appuyez sur .
5. Appuyez sur  **Oui**.

## 8. Réglage/Autres

Le menu Réglage/Autres permet de désigner les modes de réception et d'envoi des appels.




### 8.1 Garde touche auto



1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur .
3. Appuyez sur  pour sélectionner un réglage, puis appuyez sur .

### Activé/ Désactivé

### 8.2 Raccourcis

Votre téléphone vous permet d'attribuer une touche de raccourci vers un favori ou une fonction fréquemment utilisée. En mode veille, appuyez sur la touche de navigation sur la gauche pour lancer le raccourci que vous avez défini.

1. Appuyez sur , , , .
2. Lisez l'avis de non-responsabilité et appuyez sur .

- Sélectionnez Touche gauche, Touche droite, Navigation haut, ou Navigation bas puis appuyez sur .
- Sélectionnez un raccourci à l'aide de la touche de navigation ou de votre clavier, puis appuyez sur .

### 8.3 Répondre appel

Cette option vous permet de déterminer comment répondre à un appel.

- Appuyez sur , , , .
- Appuyez sur  pour sélectionner une option, puis appuyez sur .

#### Rabat ouvert/Toutes touches / Tche Talk seulement

### 8.4 Réponse auto.

Elle a été conçue pour être utilisée avec un dispositif mains libres ou écouteur, mais c'est une fonction autonome et elle doit donc être activée ou désactivée manuellement lorsque vous branchez ou

débranchez un tel dispositif. Cette fonction n'est valide que quand le rabat est ouvert.







- Appuyez sur , , , .
- Appuyez sur  pour sélectionner une option, puis appuyez sur .

- **Désactivé**


- **Trousse mains-libres/casque** Lorsque votre téléphone est connecté aux trousse mains-libres ou casque, il répond automatiquement aux appels.

### 8.5 Association de compo

Les options de correspondance de composition vous permettent d'activer ou de désactiver les fonctions de composition raccourcie et de composition abrégée.

- Appuyez sur , , , .
- Sélectionnez **Composition abrégée**, **Contact corresp.**, ou **Composition rapide** puis appuyez sur .
- Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver** puis appuyez sur .

# Réglages

4. (Composition raccourcie uniquement) Si vous activez la composition raccourcie, entrez un numéro de cinq ou six chiffres (par exemple, l'indicatif régional et le préfixe), puis appuyez sur .

## 8.6 Entrée de texte

Cette option vous permet de configurer 5 réglages pour les messages reçus.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur  pour mettre en évidence l'un des réglages et appuyez sur  pour le sélectionner.

### 8.6.1 Majuscule auto (Activer/ Désactiver)

Cette option vous permet d'entrer automatiquement des lettres en majuscules lorsque cela est nécessaire.

### 8.6.2 Liste choix mots (Activer/ Désactiver)

Cette option vous permet d'afficher la liste des suggestions de mots lorsque vous écrivez un message.

### 8.6.3 Mot intuitif (Activer/ Désactiver)

Cette option vous permet de régler votre téléphone pour qu'il devine les mots lorsque vous écrivez un message.

### 8.6.4 Compléter les mots (Activer/ Désactiver)

Cette option vous permet de régler votre téléphone pour qu'il termine les mots automatiquement lorsque vous écrivez un message.

### 8.6.5 Aide

Cette option vous démontre l'utilité de modifier les options de composition selon vos besoins.








## 8.7 Langue

Cette option vous permet d'afficher les commandes dans la langue de votre choix. Sélectionnez l'anglais ou le français.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur  **Anglais** ou **Français** puis appuyez sur la touche .

## 8.8 Mode TTY

Cette option vous permet de raccorder un appareil ATS (Appareil Télécriteur), ce qui vous permet de communiquer avec des correspondants utilisant un appareil ATS. Un téléphone muni d'un support ATS peut traduire des caractères tapés en signaux vocaux. Il est également capable de transposer les paroles en caractères et de les afficher à l'écran de l'ATS.








1. , , , .
2. Appuyez sur .
3. Appuyez sur  pour sélectionner un réglage, puis appuyez sur .

### Activer TTY/ Désactiver TTY

Menu	Utilisateur	Mode de transmission/ réception	En établissant les communications avec le terminal normal
Activer TTY	Pour audition / verbalement altéré	transmission de message des textes, réception de message des textes	opérateur requis
Désactiver TTY	Pour utilisateurs réguliers	transmission vocale, réception de voix	

## 8.9 Mode avion

Le mode avion vous permet d'utiliser certaines fonctions de votre téléphone (les jeux, le bloc-notes, les mémos vocaux, etc.) lorsque vous voyagez en avion ou dans une région où il est interdit de transmettre ou de recevoir des appels ou des données. Dans ce mode, le téléphone ne peut pas envoyer ni recevoir d'appels, ni accéder aux informations en ligne.

1. Appuyez sur , , , .
2. Appuyez sur .
3. Appuyez sur  pour sélectionner une option, puis appuyez sur .

### Allumée/ Eteinte

## 9. Info de téléphone

Le menu Info de téléphone vous permet d'accéder à de l'information précise sur votre modèle de téléphone.

### 9.1 Mon No tél.

Cette option permet d'afficher votre numéro de téléphone.

1. Appuyez sur , , , .

### 9.2 Version

Cette option permet d'afficher les versions de logiciel de matériel, PRL, navigateur, MCL.

1. Appuyez sur , , , .

### 9.3 Glossaire d'icône

Cette option permet d'afficher toutes les icônes et leur signification.

1. Appuyez sur , , , .

## 9.4 Avancé

Cette option vous permet d'afficher l'information sur le numéro IDS, sur le chaîne, sur la fréquence et sur la technologie.

1. Appuyez sur , , , .

# Sécurité

## Renseignements sur la sécurité TIA

Ce qui suit est l'ensemble complet des renseignements sur la sécurité TIA pour les téléphones cellulaires portatifs sans fil.

### Exposition aux radiofréquences

Votre téléphone cellulaire portatif sans fil est un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et envoie des signaux Radioélectriques (RF)

En août 1996, la Commission fédérale des communications (FCC – Federal Communications Commissions) a adopté des directives d'exposition aux RF avec des niveaux de sécurité pour les téléphones cellulaires sans fil. Ces directives sont conformes aux normes de sécurité précédemment établies par les organismes américains et internationaux de normalisation :

- ANSI C95.1 (1992) \*
- NCRP Report 86 (1986)
- ICNIRP (1996)

- Santé Canada, Code de sécurité 6, 1999.

Ces normes s'appuient sur des évaluations complètes et régulières de la documentation scientifique applicable. Par exemple, plus de 120 chercheurs, ingénieurs et médecins d'universités, d'agences gouvernementales sur la santé et de l'industrie ont étudié l'ensemble des recherches existantes pour établir la norme ANSI (C95.1).

La conception de votre téléphone est conforme aux directives de la FCC, IC Règlements (et à ces normes).

### Entretien de l'antenne

Utilisez uniquement l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. Les antennes, modifications ou accessoires non autorisés pourraient endommager le téléphone et enfreindre les règlements de la FCC.

### Utilisation du téléphone

**POSITION NORMALE:** Tenez le téléphone comme vous le feriez pour n'importe quel autre téléphone, antenne dirigée vers le haut, au-dessus de votre épaule.

## Conseils pour un fonctionnement efficace

Pour que votre téléphone fonctionne plus efficacement:

Ne touchez pas inutilement l'antenne quand le téléphone est utilisé. Tout contact avec l'antenne détériore la qualité de l'appel et peut forcer le téléphone à fonctionner à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.

## Conduite automobile

Vérifiez les lois et les règlements sur l'utilisation des téléphones sans fil dans les régions où vous conduisez et respectez-les toujours. De plus, si vous utilisez votre téléphone en conduisant, veuillez prendre les précautions suivantes:

- Maintenez toute votre attention sur la conduite : votre première responsabilité au volant est de conduire prudemment.
- Utilisez un système mains-libres, si possible.
- Quittez la chaussée et garez le véhicule avant de lancer ou de recevoir un appel, si les conditions routières ou la loi l'exigent.

## Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont protégés contre les signaux RF. Certains appareils électroniques peuvent cependant ne pas être protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone sans fil.

## Stimulateurs cardiaques

La Health Industry Manufacturers Association recommande de maintenir une distance minimale de six pouces entre un téléphone cellulaire sans fil et un stimulateur cardiaque pour éviter tout risque d'interférence avec ce dernier. Ces recommandations sont conformes aux recherches et aux recommandations indépendantes de Wireless Technology Research.

## Les personnes ayant un stimulateur cardiaque:

- Devraient TOUJOURS tenir le téléphone à plus de six pouces de leur stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est allumé;
- Ne devraient pas transporter le téléphone dans une poche de poitrine;

# Sécurité

- Devraient utiliser l'oreille opposée au stimulateur afin de minimiser les risques d'interférence; et
- Devraient immédiatement ÉTEINDRE le téléphone si elles ont des raisons de croire qu'il y a des interférences.

## Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent créer des interférences dans des prothèses auditives. Dans le cas de telles interférences, vous pouvez consulter votre fournisseur de services (ou appeler la ligne de service à la clientèle) pour trouver des solutions. En option pour chaque fabricant de téléphones.

## Autres appareils médicaux

Si vous utilisez un autre type d'appareil médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour savoir s'il est correctement protégé contre les sources externes d'énergie RF. Votre médecin sera sans doute en mesure de vous aider à obtenir ces informations.

## Établissements de soins de santé

Éteignez votre téléphone dans les établissements de soins de santé lorsque les règlements affichés dans ces lieux vous demandent de le faire. Les hôpitaux ou les établissements de soins de santé peuvent utiliser des appareils qui pourraient être sensibles à des sources externes d'énergie RF.

## Véhicules

Les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques incorrectement installés ou insuffisamment protégés des véhicules à moteur. Consultez le fabricant de votre véhicule ou votre représentant.

Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement qui a été ajouté à votre véhicule.

## Installations avec avertissements

Éteignez votre téléphone partout où des avertissements vous indiquent de le faire.

## Avions

Les règlements de la FCC et Transport Canada interdisent l'utilisation de votre téléphone pendant que vous êtes en vol. Éteignez votre téléphone avant de monter à bord.

## Zones explosives

Pour éviter toute interférence avec les activités de dynamitage, éteignez votre téléphone lorsque vous êtes dans une "zone de dynamitage" ou dans des zones ayant des panneaux "Éteignez les postes émetteurs-récepteurs". Respectez tous les panneaux et instructions.

## Atmosphères potentiellement explosives

Éteignez votre appareil lorsque vous vous trouvez dans un endroit dont l'atmosphère est potentiellement explosive et obéissez à tous les panneaux et à toutes les consignes. Des étincelles dans de tels endroits pourraient provoquer une explosion ou un incendie entraînant des blessures graves, voire mortelles. Les zones à atmosphère potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, clairement indiquées. Les zones potentielles

comprennent : les zones de ravitaillement en carburant (comme les stations d'essence), sous le pont dans les bateaux, les centres de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les véhicules utilisant du gaz liquéfié (comme le propane ou le butane), les zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules (comme des céréales, de la poussière ou des poudres métalliques) et tout autre lieu où l'on vous recommande normalement de couper le moteur de votre véhicule.

## Pour les véhicules équipés d'un coussin de sécurité gonflable

Un coussin de sécurité gonflable se gonfle avec une grande force. NE PLACEZ AUCUN objet, qu'il s'agisse d'un équipement installé ou portable sans fil, dans la zone au-dessus du coussin gonflable ou dans sa zone de déploiement. Si l'équipement sans fil dans le véhicule est incorrectement installé et que le coussin de sécurité se gonfle, cela pourrait provoquer des blessures graves.

## Sécurité pour l'adaptateur et le chargeur

- Le chargeur et l'adaptateur sont prévus pour l'usage d'intérieur seulement.
- N'exposez pas l'adaptateur ni le chargeur à la lumière directe du soleil et ne l'utilisez pas dans les endroits très humides comme les salles de bain.

## L'information et le soin de la pile

- Ne laissez pas la pile dans un endroit très chaud ou très froid, car cela pourrait en réduire le rendement.
- N'exposez pas le chargeur de pile à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes et ne l'utilisez pas dans des endroits où l'humidité est élevée, comme dans une salle de bain.
- N'utilisez jamais une pile non autorisée car cela pourrait endommager le téléphone ou la pile et provoquer l'explosion de la pile.
- Il n'est pas nécessaire d'attendre que la pile soit complètement déchargée avant de la recharger.

- Utilisez uniquement des chargeurs LG conçus pour votre modèle de téléphone car ils permettent de maximiser la durée de vie de la pile.
- Il ne faut ni démonter ni court-circuiter la pile.
- Gardez les contacts métalliques de la pile propres.
- Remplacez la pile lorsqu'elle ne fournit plus un rendement acceptable. La pile peut être rechargée plusieurs centaines de fois avant de devoir être remplacée.
- Rechargez la pile après une longue période de non-utilisation pour maximiser la durée de vie de la pile.
- La durée de vie de la pile dépend de facteurs comme le lieu d'utilisation, le type d'utilisation, etc.
- Des facteurs, comme la configuration du rétroéclairage, le MiniBrowser et les ensembles de connectivité de données, influent sur la durée de vie de la pile et les durées de conversation/veille.

## Renseignements sur la sécurité

Veillez lire et respecter les informations suivantes pour permettre une utilisation correcte et sans danger de votre téléphone et pour éviter tout dégât

imprévu. En outre, conservez le guide d'utilisation à un endroit accessible après l'avoir lu.

### **Dangers d'explosion, d'électrocution et d'incendie**

- Débranchez le cordon d'alimentation et le chargeur pendant les orages électriques pour éviter les chocs électriques et les incendies.
- Assurez-vous qu'un article tranchant tel que les dents de l'animal, ongles, n'entre pas en contact avec la batterie. Il y a un risque de ceci qui pourrait causer un feu.
- N'utilisez pas votre téléphone dans les endroits à potentiel explosif, car le téléphone pourrait créer des étincelles.
- Ne placez pas votre téléphone dans un endroit extrêmement poussiéreux et maintenez la distance minimale requise entre le cordon électrique et des sources de chaleur.
- Débranchez le cordon d'alimentation électrique avant de nettoyer votre téléphone et nettoyez la fiche de branchement lorsqu'elle est sale.
- N'abîmez pas le cordon d'alimentation électrique en le tordant, le courbant, le tirant ou le faisant chauffer. N'utilisez pas la fiche si elle est lâche, car cela pourrait entraîner des risques d'incendie ou d'électrocution.
- Lorsque vous utilisez la fiche d'alimentation électrique, vérifiez qu'elle est bien branchée. Sinon, elle pourrait surchauffer ou provoquer un incendie.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation électrique. Ne permettez pas au cordon d'être serti car cela poserait des risques d'incendie ou d'électrocution.
- Ne démontez pas le téléphone.
- Il ne faut ni passer d'appels ni y répondre pendant que le téléphone se recharge car cela pourrait provoquer un court-circuit et poser des risques d'électrocution ou d'incendie.
- Si vous mettez votre téléphone dans une poche ou un sac sans en couvrir le réceptacle (fiche d'alimentation électrique), des objets métalliques (pièces de monnaie, trombones ou stylo) pourraient court-circuiter le téléphone. Couvrez

toujours le réceptacle lorsque le téléphone n'est pas utilisé.

- Ne court-circuitez pas la pile. Les objets métalliques, tels qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo, dans votre poche ou sac pourraient court-circuiter les bornes + et – de la pile (bandes métalliques de la pile) lorsque vous bougez. Un court-circuit des bornes pourrait endommager la pile et provoquer une explosion.
- Ne démontez pas la pile, car cela pourrait poser des risques d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie.
- N'exposez pas le téléphone à des vibrations excessives ou à un coup violent.
- Ne placez jamais votre téléphone dans un four à micro-ondes, car cela fera exploser la pile.
- Rangez la pile à un endroit hors de la portée des enfants.
- L'utilisation d'une pile endommagée ou son placement dans votre bouche pourrait entraîner des blessures graves.
- Ne placez pas d'objets contenant des éléments magnétiques, tels qu'une carte de crédit, une carte téléphonique, un carnet de banque ou un billet de métro, près de votre téléphone. Le magnétisme du téléphone pourrait détériorer les données présentes sur la bande magnétique.
- Ne tenez pas le téléphone ou l'antenne contre le corps pendant un appel.
- Les longues conversations au téléphone pourraient réduire la qualité de l'appel en raison de la chaleur créée par l'utilisation.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre téléphone pendant de longues périodes, rangez-le dans un endroit sûr avec le cordon d'alimentation électrique débranché.
- L'utilisation du téléphone à proximité d'appareils de réception (c.-à-d., télé ou radio) peut créer des parasites dans ce téléphone.

## **Avertissements et précautions d'ordre général**

- Employez seulement les piles, les antennes, et les chargeurs fournis par LG. La garantie ne sera pas appliquée aux produits fournis par d'autres fournisseurs.

- Seul un personnel autorisé devrait réparer ce téléphone et ses accessoires. Une installation ou réparation défectueuse pourrait provoquer des accidents et, par conséquent, annuler la garantie.
- N'utilisez pas le téléphone cellulaire si l'antenne est abîmée. Si l'antenne abîmée entre en contact avec la peau, elle pourrait provoquer une légère brûlure. Veuillez contacter un centre de réparation agréé par LG pour y faire remplacer l'antenne abîmée.
- N'utilisez pas le téléphone cellulaire là où son utilisation est interdite (dans un avion, par exemple).
- N'exposez pas le téléphone cellulaire à des températures ou humidités élevées.
- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit piéton avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires ne soient pas en contact avec l'antenne inutilement.

Si vous écoutez de la musique en extérieur, assurez-vous que le volume soit réglé à un niveau raisonnable afin que vous restiez avertis de ce qu'il se passe autour de vous. Cela est particulièrement recommandé lorsque vous vous apprêtez à traverser la rue.

## Éviter toute nuisance à votre ouïe

Vous exposez à des sons forts pendant trop longtemps peut nuire à votre ouïe. C'est pour cela que nous vous recommandons de ne pas allumer ou éteindre votre téléphone trop près de votre oreille et de régler le volume de la musique et des sonneries à un niveau raisonnable.

## Informations de la FDA



Mise à jour destinée aux consommateurs du Center for Devices and Radiological Health de la U.S. Food and Drug Administration relative aux téléphones sans fil:

### 1. Les téléphones sans fil posent-ils un danger pour la santé?

Les preuves scientifiques disponibles ne révèlent pas de problèmes de santé associés à l'utilisation des téléphones sans fil. Il n'y a cependant pas de preuves que les téléphones sans fil soient absolument sans danger. Les téléphones sans fil émettent de faibles niveaux d'énergie radioélectrique (RF) dans la gamme des micro-ondes pendant leur utilisation. Ils émettent également de très faibles niveaux d'énergie de radiofréquence en mode de veille. Tandis que des niveaux élevés de RF peuvent avoir des effets sur la santé (par le réchauffement des tissus), l'exposition à un niveau faible de RF qui ne produit pas l'effet de réchauffement ne pose aucun effet néfaste connu sur la santé. De nombreuses études de l'exposition à de faibles niveaux de RF n'ont pas révélé d'effets biologiques.

Certaines études ont suggéré que certains effets biologiques ont lieu mais de telles découvertes n'ont pas été confirmées par d'autres recherches. Dans certains cas, d'autres chercheurs ont connu des difficultés à reproduire ces études ou à déterminer les raisons des résultats contradictoires.

### 2. Quel est le rôle de la FDA en matière de sécurité des téléphones sans fil?

Conformément à la législation, la FDA n'étudie pas la sécurité des produits de consommation émettant un rayonnement, comme les téléphones sans fil, avant leur commercialisation, comme c'est le cas pour les nouveaux médicaments ou les nouveaux appareils médicaux. Cependant, l'agence a le droit de prendre des mesures s'il s'avère que les téléphones sans fil émettent des rayonnements à un niveau dangereux pour l'utilisateur. Dans un tel cas, la FDA pourrait demander aux fabricants de téléphones sans fil d'informer les utilisateurs des dangers pour la santé et de réparer, remplacer ou rappeler les téléphones de façon à éliminer les risques.

Bien que les données scientifiques existantes ne justifient pas, pour le moment, de mesures de réglementation de la part de la FDA, elle a demandé

à l'industrie des téléphones sans fil de prendre un certain nombre de mesures afin d'assurer la sécurité du public. L'agence a donc recommandé à l'industrie de :

- Appuyer la recherche nécessaire sur les effets biologiques possibles des RF du type de celles émises par les téléphones sans fils;
- Concevoir des téléphones sans fil de façon à réduire au minimum pour les utilisateurs l'exposition aux RF qui ne sont pas nécessaires au fonctionnement de l'appareil; et
- Coopérer en fournissant aux utilisateurs de téléphones sans fil les meilleures informations possibles sur les effets de l'utilisation de téléphones sans fil sur la santé humaine.

La FDA appartient à un groupe de travail rassemblant les agences fédérales responsables des différents aspects de la sécurité des RF pour garantir la coordination des efforts au niveau fédéral. Les agences suivantes appartiennent à ce groupe de travail :

- National Institute for Occupational Safety and Health
- Environmental Protection Agency
- Occupational Safety and Health Administration
- National Telecommunications and Information Administration

Le National Institute for Health participe également à ce groupe.

La FDA partage des responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC). Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux consignes de sécurité de la FCC limitant l'exposition aux RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.

La FCC réglemente également les stations de relais que les réseaux des téléphones sans fil utilisent. Bien que ces stations de relais fonctionnent à des puissances plus élevées que les téléphones sans fil, l'exposition aux RF provenant de ces stations est

typiquement des milliers de fois inférieure à celle provenant de téléphones sans fil. Les stations de relais ne font donc pas l'objet des questions de sécurité abordées dans ce document.

### **3. Quels types de téléphone font l'objet de cette mise à jour?**

L'expression « téléphone sans fil » fait ici référence aux téléphones sans fil portables à antennes intégrées, appelés souvent téléphones cellulaires, mobiles ou PCS. Ces types de téléphones sans fil peuvent exposer l'utilisateur à une énergie de radiofréquence (RF) mesurable en raison de la courte distance entre le téléphone et la tête de l'utilisateur. Ces expositions aux RF sont limitées par des consignes de sécurité de la Federal Communications Commission, établies avec le conseil de la FDA et d'autres agences fédérales de sécurité et de protection de la santé. Lorsque le téléphone se trouve à une distance plus importante de l'utilisateur, l'exposition aux RF s'en trouve considérablement réduite car l'exposition d'une personne aux RF diminue rapidement avec l'augmentation de la distance de la source. Les téléphones sans fil avec un socle de connexion branché au réseau

téléphonique d'une résidence fonctionnent en général à des niveaux de puissance beaucoup moins élevés et produisent donc des expositions aux RF bien inférieures aux limites de sécurité de la FCC.

### **4. Quels sont les résultats des recherches déjà effectuées?**

Les recherches effectuées jusqu'à présent ont donné des résultats contradictoires et de nombreuses études ont souffert de vices de forme dans leurs méthodes de recherche. Les expériences sur les animaux, destinées à étudier les effets de l'exposition aux RF caractéristiques des téléphones sans fil, ont abouti à des résultats contradictoires qui ne peuvent souvent pas être répétés dans d'autres laboratoires. Quelques études sur les animaux ont cependant suggéré que de faibles niveaux de RF pourraient accélérer le développement de cancers chez les animaux de laboratoire. Néanmoins, un grand nombre des études montrant un développement accru de tumeurs utilisaient des animaux qui avaient été génétiquement conçus ou traités avec des produits cancérigènes afin d'être prédisposés au développement de cancers en l'absence d'une exposition aux RF. D'autres études

ont exposé les animaux à des RF pendant une période allant jusqu'à 22 heures par jour. Ces conditions ne sont pas similaires aux conditions dans lesquelles les gens utilisent leurs téléphones sans fil et nous ne pouvons donc pas savoir avec certitude ce que les résultats de telles études signifient pour la santé humaine.

Trois grandes études d'épidémiologie ont été publiées depuis décembre 2000. Elles ont étudié toute association possible entre l'utilisation des téléphones sans fil et les cancers du cerveau primaire, les gliomes, les méningiomes ou les neurinomes du nerf auditif, les tumeurs du cerveau ou de la glande salivaire, les leucémies ou d'autres cancers. Aucune de ces études n'a démontré l'existence d'effets nocifs pour la santé provoqués par l'exposition aux RF des téléphones sans fil. Néanmoins, aucune de ces études ne peut répondre aux questions d'exposition à long terme, puisque la durée moyenne d'utilisation des téléphones dans ces études était d'environ trois ans.

## **5. Quelle recherche est nécessaire pour déterminer si l'exposition aux RF provenant de téléphones sans fil pose un risque pour la santé?**

Une combinaison d'études en laboratoire et d'études épidémiologiques de personnes utilisant réellement des téléphones sans fil fournirait une partie des données qui sont nécessaires. Des études sur l'exposition à vie d'animaux pourraient être achevées dans quelques années. Un très grand nombre d'animaux serait cependant nécessaire pour fournir des preuves fiables d'un effet cancérigène, s'il existe. Des études épidémiologiques peuvent fournir des données qui sont directement applicables à la population humaine mais un suivi de dix ans ou plus pourrait être nécessaire pour fournir des réponses sur certains effets sur la santé, comme le cancer. Cela est dû au fait que l'intervalle entre la durée d'exposition à un agent cancérigène et le moment où les tumeurs se développent, si elles le font, peut être de nombreuses années. L'interprétation des études épidémiologiques est entravée par des difficultés dans la mesure de l'exposition réelle aux RF lors d'une utilisation quotidienne des téléphones sans fil. De nombreux facteurs jouent un rôle dans cette mesure, comme l'angle auquel l'appareil est tenu ou le modèle de téléphone utilisé.

## **6. Que fait la FDA pour en apprendre plus sur les effets possibles sur la santé des RF des téléphones sans fil?**

La FDA travaille avec le U.S. National Toxicology Program et avec des groupes de chercheurs partout dans le monde pour assurer la tenue d'études sur animaux de grande priorité pour aborder des questions importantes sur les effets de l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). La FDA est un participant majeur au projet international des champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé depuis ses débuts en 1996. Parmi les résultats importants de ces travaux, on compte le développement d'un calendrier détaillé des besoins de recherche qui a conduit à l'établissement de nouveaux projets de recherche partout dans le monde. Le projet a également permis d'élaborer une série de documents d'information publique sur les questions des champs électromagnétiques.

La FDA et la Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) ont conclu un accord de collaboration en recherche et développement (CRADA – Cooperative Research and Development Agreement) pour effectuer des recherches sur la

sécurité des téléphones sans fil. La FDA assure la surveillance scientifique en obtenant les avis des experts du gouvernement, de l'industrie et d'organisations académiques. La recherche, financée par la CTIA, est menée par contrats avec des chercheurs indépendants. La recherche initiale comprendra des études en laboratoire et des études d'utilisateurs de téléphones sans fil. Le CRADA comprendra aussi une évaluation générale des recherches supplémentaires nécessaires dans le contexte des développements scientifiques les plus récents dans le monde.

## **7. Comment puis-je trouver le niveau d'énergie de radiofréquence auquel je suis exposé en utilisant mon téléphone sans fil?**

Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux directives de la Federal Communications Commission (FCC) limitant l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). La FCC a établi ces limites en consultation avec la FDA et les autres agences fédérales sur la sécurité et la protection de la santé. La limite de la FCC pour l'exposition aux RF provenant de téléphone sans fil est établie à un taux d'absorption spécifique (TAS) de

1,6 watts par kilogramme (1,6 W/kg). La limite de la FCC est en accord avec les normes de sécurité établies par le Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) et le National Council on Radiation Protection and Measurement. La limite d'exposition tient compte de la faculté du corps à dissiper la chaleur des tissus qui absorbent de l'énergie provenant du téléphone sans fil et est établie à des niveaux bien inférieurs à ceux connus comme ayant des effets. Les fabricants de téléphones sans fil doivent informer la FCC le niveau d'exposition aux RF pour chaque modèle de téléphone.

Le site Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) donne des instructions pour trouver le numéro d'identification sur votre téléphone afin que vous puissiez trouver le niveau d'exposition aux RF de votre téléphone dans la liste en ligne.

## **8. Qu'a fait la FDA pour mesurer l'énergie de radiofréquence provenant de téléphones sans fil?**

L'Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) est en train d'élaborer une norme technique pour la mesure de l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) provenant de téléphones sans fil et d'autres appareils sans fil avec la participation et la direction des chercheurs et des ingénieurs de la FDA. La norme « Recommended Practice for Determining the Spatial-Peak Specific Absorption Rate (SAR) in the Human Body Due to Wireless Communications devices: Experimental Techniques » propose la première méthodologie d'essai uniforme pour la mesure du taux auquel les RF sont déposées dans les têtes des utilisateurs de téléphones sans fil. La méthode d'essai utilise un modèle simulant un tissu de la tête humaine. On s'attend à ce que la méthodologie d'essai TAS normalisée améliore considérablement l'uniformité des mesures prises dans différents laboratoires pour un même téléphone. Le TAS représente la mesure de la quantité d'énergie absorbée dans les tissus, que ce soit par le corps entier ou par une petite partie du corps. Il est mesuré en watts/kg (ou milliwatts/g) de matière. Cette mesure est utilisée pour déterminer si

un téléphone sans fil est conforme aux consignes de sécurité.

## **9. Quelles précautions dois-je prendre pour réduire mon exposition à l'énergie de radiofréquence provenant de mon téléphone sans fil?**

S'il y a un risque à utiliser ces produits, et, pour l'instant, nous ne savons pas s'il existe, il est probablement très faible. Mais si vous êtes intéressé à éviter même des risques potentiels, vous pouvez prendre quelques simples précautions pour minimiser votre exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). Puisque la durée est un facteur clé dans le niveau d'exposition d'une personne, la réduction du temps passé à utiliser un téléphone sans fil réduira l'exposition aux RF.

Si vous devez tenir de longues conversations au téléphone sans fil tous les jours, vous devriez mettre plus de distance entre votre corps et la source des RF, puisque le niveau d'exposition diminue considérablement avec la distance. Vous pourriez par exemple utiliser un casque d'écoute et porter le téléphone sans fil loin de votre corps ou utiliser un téléphone sans fil branché à une antenne éloignée. Encore une fois, les données scientifiques ne

démontrent pas que les téléphones sans fil soient dangereux pour la santé. Mais si vous avez des inquiétudes sur l'exposition aux RF provenant de ces produits, vous pouvez prendre des précautions comme celles décrites ci-dessus pour réduire votre exposition aux RF associée à l'utilisation de téléphones sans fil.

## **10. Qu'en est-il des enfants utilisant des téléphones sans fil?**

Les preuves scientifiques ne montrent pas de danger pour les utilisateurs de téléphones sans fil, y compris pour des enfants et des adolescents. Si vous voulez prendre des précautions pour réduire l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF), les mesures décrites ci-dessus s'appliquent aux enfants et aux adolescents utilisant des téléphones sans fil. La réduction du temps d'utilisation de téléphones sans fil et l'augmentation de la distance entre l'utilisateur et la source de RF réduiront l'exposition aux RF. Certains groupes parrainés par d'autres gouvernements nationaux ont conseillé de décourager les enfants d'utiliser des téléphones sans fil. Le gouvernement du Royaume-Uni, par exemple, a distribué des feuillets contenant une telle

recommandation en décembre 2000. Ils indiquent qu'aucune preuve n'existe montrant que l'utilisation d'un téléphone sans fil provoque des tumeurs du cerveau ou d'autres effets nocifs. Leur recommandation de limiter l'utilisation de téléphones sans fil par les enfants est strictement à titre de précaution. Elle ne s'appuie pas sur des preuves scientifiques de l'existence d'un tel danger pour la santé.

### **11. Qu'en est-il de l'interférence des téléphones sans fil avec les équipements médicaux?**

L'énergie de radiofréquence (RF) provenant de téléphones sans fil peut interférer avec le fonctionnement de certains appareils électroniques. Pour cette raison, la FDA a aidé à mettre au point une méthode d'essai détaillée pour mesurer les interférences électromagnétiques (IEM) produites par les téléphones sans fil sur les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques. Cette méthode d'essai fait maintenant partie d'une norme parrainée par l'(AAMI - Association for the Advancement of Medical instrumentation). La version finale, un effort combiné de la FDA, les fabricants d'appareils médicaux et de nombreux

autres groupes, a été achevée vers la fin de l'an 2000. Cette norme permettra aux fabricants de protéger les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques des IEM des téléphones sans fil.

La FDA a mesuré les interférences produites par les téléphones portables sans fil sur des appareils de correction auditive et a aidé à établir une norme volontaire parrainée par le (IEEE - Institute of Electrical and Electronic Engineering). Cette norme précise les méthodes d'essai et les conditions de fonctionnement des appareils de correction auditives et des téléphones sans fil afin qu'aucune interférence ne se produise lorsqu'une personne utilise un téléphone « compatible » et un appareil de correction auditive « compatible » en même temps. Cette norme a été approuvée par le IEEE en l'an 2000. La FDA continue d'observer l'utilisation des téléphones sans fil pour trouver des interactions possibles avec d'autres appareils médicaux. Si des interférences dangereuses sont découvertes, la FDA effectuera des essais pour évaluer les interférences et travailler à résoudre le problème.

## 12. Où puis-je trouver d'autres informations?

Pour l'information additionnelle, référez-vous aux ressources suivantes:

La page Web de la FDA sur les téléphones sans fil (<http://www.fda.gov/cdrh/phones/index.html>)

Le RF Security Program de la Federal Communications Commission (FCC) (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

La commission internationale pour la protection contre les rayonnements ionisants (<http://www.icnirp.de>)

Le projet international sur les champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé (<http://www.who.int/emf>)

National Radiological Protection Board (R.-U.) (<http://www.nrpb.org.uk/>)

## Renseignements sur le TAS

(Taux d'absorption spécifique)

Ce modèle de téléphone remplit les conditions du gouvernement sur l'exposition aux ondes radioélectriques. Votre téléphone sans fil est un émetteur et récepteur radioélectrique. Il est conçu et fabriqué pour ne pas excéder les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) établies par la Federal Communications Commission du gouvernement des États-Unis et Industrie Canada. Ces limites font partie de directives complètes et établissent des niveaux permis d'énergie RF pour la population générale. Les directives s'appuient sur des normes qui ont été développées par des organisations scientifiques indépendantes à l'aide de l'évaluation périodique et approfondie d'études scientifiques. Les normes comprennent une marge importante de sécurité conçue pour garantir la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé.

La norme d'exposition pour les téléphones mobiles sans fil emploie une unité de mesure appelée Taux d'absorption spécifique ou TAS. La limite du TAS établie par FCC/IC est de 1,6 W/kg\*. Des essais de

TAS sont effectués avec le téléphone transmettant à son niveau de puissance homologuée le plus élevé dans toutes les bandes de fréquence testées. Bien que le TAS soit déterminé au niveau de puissance homologuée le plus élevé, le niveau réel du TAS du téléphone en marche peut être bien inférieur à la valeur maximale. Cela est dû au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance afin d'utiliser uniquement la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une antenne de station de transmission sans fil, plus la puissance est faible.

Avant qu'un modèle de téléphone puisse être vendu au public, il doit être testé et homologué par la FCC/IC pour garantir qu'il ne dépasse pas la limite établie par les normes gouvernementales sur l'exposition sans danger. Les essais sont effectués par positions et par emplacements (c.-à-d., à l'oreille et porté sur le corps) comme l'exige la FCC/IC pour chaque modèle. La valeur de TAS la plus élevée pour ce modèle de téléphone testé lorsqu'il est à l'oreille est de 1,340 W/kg et lorsqu'il est porté sur le corps, comme le décrit ce guide d'utilisation, est de 0,317 W/kg. (Les valeurs pour les appareils portés sur le corps diffèrent selon les modèles en fonction des accessoires offerts

et des exigences de la FCC/IC.) Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux de TAS de différents modèles à différentes positions, ils remplissent tous les conditions du gouvernement sur l'exposition sans danger.

La FCC a accordé une Autorisation d'équipement pour ce modèle de téléphone avec tous les niveaux de SAR indiqués conformes aux consignes d'exposition RF de la FCC. Les informations de TAS pour ce modèle de téléphone se trouvent dans les dossiers de la FCC et peuvent être obtenues dans la section Display Grant du site <http://www.fcc.gov/oet/fccid> avec une recherche sur FCC ID BEJLX550. D'autres renseignements sur les taux d'absorption spécifique (TAS) peuvent être obtenus sur le site Web de l'association Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA), à <http://www.ctia.org>.

\* Aux États-Unis et au Canada, la limite du TAS pour les téléphones mobiles utilisés par le public est de 1,6 watts/kg (W/kg) moyennée sur un gramme de tissu. La norme comprend une marge importante de sécurité pour offrir une protection supplémentaire au public et pour tenir compte de toute variation dans les mesures.

# Accessoires

De nombreux accessoires sont offerts en option pour votre téléphone mobile. Consultez votre revendeur local pour plus de renseignements. Les articles en option sont vendus séparément.

## Chargeur de pile

Adaptateur c.a. pour le chargeur de bureau.



## Pile

La pile standard est disponible.



## Carte de microSD<sup>MC</sup> (64Mbyte)

Insérez la carte de microSD correctement au port du côté gauche de votre téléphone. Les cannelures en métal si récepteur. Pour l'éjecter, enlevez le chapeau du port et faites tic tac l'extrémité de la carte avec votre doigt.



\* Les fabricants peuvent varier.  
Employez la carte de microSD LG-approuvée.

## Câble USB

Il permet de brancher votre téléphone à votre ordinateur personnel.



## Faces amovible

Des plaques frontales interchangeables sont offertes. Voir l'instruction comment utiliser les faces amovible (pages 20).

\* Les couleurs peuvent varier.



## Adaptateur de carte de microSD<sup>MC</sup>

Vous permet de convertir la carte de microSD en carte d'écart-type si nécessaire pour connecter votre téléphone au votre ordinateur personnel.



# Garantie limitée

## **1. CE QUI EST COUVERT PAR CETTE GARANTIE :**

LG garantit que l'unité et les accessoires inclus sont exempts de toute défectuosité de matériel et de fabrication, conformément aux modalités suivantes :

- (1) Cette garantie limitée est valable pendant UN (1) an à partir de la date d'achat de ce produit par l'utilisateur initial.
- (2) Cette garantie limitée s'adresse à l'utilisateur initial du produit et ne peut être cédée ou transmise aux acheteurs/utilisateurs subséquents.
- (3) Cette garantie n'est valable que pour l'utilisateur initial du produit pendant la période de garantie, pour autant que l'appareil soit utilisé au Canada.
- (4) Sur demande de LG, le consommateur doit fournir une preuve de la date d'achat.
- (5) Pendant la période de garantie applicable, LG réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, sans frais pour l'utilisateur initial, toute pièce du téléphone et tout accessoire défectueux.

- (6) LG peut utiliser des pièces ou composantes remises à neuf ou neuves pour réparer le produit, ou décider de remplacer le produit par un produit remis à neuf ou neuf.

## **2. CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR CETTE GARANTIE :**

- (1) Les défectuosités ou les dommages résultant de l'utilisation anormale ou inhabituelle du produit.
- (2) Les défectuosités ou les dommages provenant d'un usage anormal, de conditions anormales, d'un entreposage inapproprié, d'une exposition à l'humidité ou d'un contact avec l'eau, de modifications non autorisées, de connexions non autorisées, de réparations non autorisées, d'un mauvais usage, de négligence, d'abus, d'un accident, d'altérations, d'une installation inappropriée ou de tout autre acte dont la faute ne peut être attribuée à LG, y compris les dommages causés par un contact avec de la nourriture ou des liquides.
- (3) Les bris ou dommages à l'antenne, à moins qu'ils ne soient directement causés par des défectuosités de matériel ou de fabrication.
- (4) Si l'utilisateur n'a pas avisé le service à la

# Garantie limitée

clientèle du fournisseur ou du fabricant du défaut ou du mauvais fonctionnement présumés du produit pendant la durée de la garantie.

- (5) Les produits dont le numéro de série aurait été retiré ou rendu illisible.
- (6) Les dommages résultant de l'usage d'accessoires non approuvés par LG.
- (7) Toutes les surfaces en plastique et toutes les autres pièces extérieures exposées qui sont griffées ou endommagées suite à un usage normal.
- (8) Les produits réparés par du personnel ou une entreprise non autorisés.

## **Remarques:**

- (1) Cette garantie limitée remplace toutes les autres garanties, explicites ou implicites, en fait et en droit, légales ou autres, y compris, sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande ou d'adaptation à un emploi particulier.
- (2) La société de transport est l'unique responsable en cas de dommages lors de l'expédition.

## **3. EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ :**

Aucune autre garantie expresse n'est offerte avec ce produit. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE VENDABILITÉ, SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE. LG ELECTRONICS CANADA, INC. NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DE LA PERTE D'USAGE DE CE PRODUIT, DE TOUS INCONVÉNIENTS, PERTES OU AUTRES DOMMAGES, DIRECTS OU CONSÉCUTIFS, SURVENANT DE L'UTILISATION OU DE L'INAPTITUDE À UTILISER CE PRODUIT, AINSI QUE DE TOUTE AUTRE VIOLATION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE QUELLE QU'ELLE SOIT, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE VENDABILITÉ APPLICABLE À CE PRODUIT.

## **4. POUR OBTENIR UN SERVICE SOUS GARANTIE :**

Pour obtenir un service sous garantie, composez le numéro de téléphone suivant à partir de n'importe quel endroit au Canada:

LG Electronics Canada, Inc.

Tel. 1-888-542-2623

# Index

<b>A</b>		<b>C</b>		<b>E</b>		<b>I</b>	
Accessoires	98	Calculatrice	51	Effacer historique	28	Icônes de l'écran	21
Affichage	64	Caméscope	58	Envoyer message	39	Identification de l'appelant	24
Ajouter dispositif	31	Carte mémoire	29,48	Éviter toute nuisance à votre ouïe	87	Impr. PictBridge	60
Ajustement rapide du volume	23	Chargement de la pile	19			Info de téléphone	78
Al. Manquées	34	Comment faire un appel	22	<b>F</b>		Informations de la FDA	88
Alertes web	44	Comment recomposer un numéro	22	Fonction muet	23	Itinérance	69
App-photo	56	Comment répondre à un appel	22	<b>G</b>		<b>L</b>	
Appel en attente	23	Composition rapide	24	Garantie limitée	99	L'information et le soin de la pile	84
Appels entrants	27	Compositions rapides	63	Groupes	62	Lect. Multim.	28
Appels manqués	27	Contacts	61	<b>H</b>		Liste canaux	29
Appels récents	27	Contrôle voix	24,52	Horloge universelle	55	Localisation	70
Appels sortants	27						
<b>B</b>		<b>D</b>					
Bloc note	54	Détails techniques	10				
Bluetooth	30	Dispositifs de confiance	31				
		Dossiers d'échange	31				

# Index

## M

Ma carte d'identité	63
Mémo vocal	54
Mémoire auxiliaire	55
Mes photos/vidéos	59
Mess. photo/vidéo	44,59
Messagerie	38
Messagerie vocale	44
Messages texte	41
Mesures de sécurité importantes	1
Mode verrouillage	23
Musique	35

## N

Niveau de charge de la pile	19
-----------------------------	----

## O

Ordonnanceur	53
Outils	48

## P

Photo/vidéo	56
Puissance du signal	21

## R

Référence des menus du téléphone	16
Registre	26
Réglage/Autres	74
Réglages	33,45
Réglages & Info	60
Renseignements sur la sécurité	84
Renseignements sur la sécurité TIA	80

Renseignements sur le TAS	96
Réveil	51

## S

Sécurité	71,82
Sécurité pour l'adaptateur et le chargeur	84
Services	63
Services compatibles	32
Sons	68

## T

Téléchargés	36
Transmet. musique	50
Trouver/Ajouter entrée	61

## U

Utilisation de la pile	18
------------------------	----

## V

Vue d'ensemble du téléphone	14
-----------------------------	----

## W

Web	25
-----	----